星房虛昴停印
遠近郵費酌加
週年價銀陸員
每月價銀陸毫
閏月報費照加

The Chinese Mail,

華字日報

5 Wellington Street, Hongkong,

MARCH 8 1907

省佛澳
代派本報處

○羊城（榮陽街玲記信館　聯興街廣隆信館　十六甫四巷羅少朋
○河南廣南公司
○佛山源記信館
○澳門萃華英源安信館
能文記信館盧鍋記信館
○油蔴地廣陶興
省佛澳諸君欲取閱報者
請向各代派報處取閱可也

光緒卅叁年歲次丁未正月廿肆日　禮拜伍　第壹萬三千弍百廿六號

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千捌百捌拾
年議集資本金弍千肆百萬員　一實先收備本金
式千壹百萬員　一預備資本金叁百萬員　一盈
餘積項金壹千叁百七拾萬員計收備資本并發餘
積項合共日金叁千肆百七拾萬員正總銀行設在
橫濱並分枝各行於　日本東京　神戶　長崎
大版　中國北京　天津　上海　烟台　牛庄
漢口　奉天　鐵嶺　遼陽　安東　旅順　大連
濟　孟買　英京倫敦　美國島約　舊金山　檀
香山　法國利安等埠經閱多年本行專營買賣
滙兌附揭生理如蒙賜顧本行支收各事定然快捷
妥當公平茲將貫商殷戶附貯本行利息列左
十二個月週息伍厘算　陸個月週息肆厘算
叁個月週息叁厘算　日息週息弍算冕
香港正金銀行司理人高道啓

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩息項列下　計開
三個月期週息弍厘半算
六個月期週息叁厘算
十二個月期週息四厘算
一千九百零壹年八月一號　總理司人士勿輔啓

荷蘭銀行

名　小　公

啟者本銀行創自壹千八百二十四年茲特於本
年三月一號開設來港本銀行收足資本仲英金
三百七拾伍萬磅另積肆拾壹萬七千磅總行
在菴士達總寫字樓在八打威分枝於星架波
庇能　上海　仲江　三吧冷　泗厘歪　井里
汶　直葛　北加浪　小呂宋○芝勝執　吧東
棉蘭　日里　吧忍綱　高打勝者（亞齊）
直落士馬歪（亞齊）　梳者馬申　○䇤代
理在孟加錫　孟米　哥林布　勿打剌士
本利查李　架剌吉打　溜角　四頁　海防　河
內　厦門　橫濱　神戶　美利賓　雪梨　島
約　舊金山　本行在南洋及英美各屬經閱多
年專做買賣滙兌附揭生意茲將附銀息價列左
十二個月週息四厘半算　六個月週息四厘算
三個月週息三厘半算　日息週式厘算
貴客賜顧請移玉到本辦房面商買賣價錢
交收銀兩務期妥善仲所留意是荷
一千九百零六年　二月　廿六日　謹啟
總司理人英顧廬
司理辦事務人梁建安

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鱉魚肝油滋補藥

此滋補藥乃用最純潔之魚肝油與他等著名
良藥按妙法配製而成其中一切藥料皆係無
上聖品專治喉肺胸部諸般雜症哮喘癆瘵咳
嗽傷寒及血脉皮膚之病飲此滋補藥大有可
養之功能使身健血濃精神倍增弱者飲之可
獲回春妙術惟原藥之味不堪入口特配寶重
香料使其味甘試嘗試之方知余言之不謬也

香港中華滙理銀行

實備資本弍百九拾壹萬弍千陸百拾陸圓
餘積項叁拾萬零弍千捌百弍拾圓　總寫字
樓在香港　分枝行與代理遍滿天下本銀行
專辦　一切銀行滙兌生意按日與長期附
項利息列左
十二個月週息伍厘　六個月週息肆厘
三個月週息三厘　按日附項週息弍厘
茲特設華字附銀取銀部以利便華商並不加
取費小又譯一積聚處凡壹圓以上者皆可附
入按日綜計以週息三厘半算息銀半年計一
次　一千九百零六年　二月　六號啟

霍近拿鐘表首飾遷行

本行數十年來向沽上好金銀鐘表寶石首飾
貨真價實中外馳名今遷往大鐘樓望海必打
直街右手便　請君光顧請移玉步　一十米
一千九百零五年八月卅一號　霍近拿謹啟

萬國寶通銀行

啟者本銀行實備資本美國金銀壹千萬員
總寫字樓在美國紐約埠分校行於英京
孟米　架剌吉打　星架波　庇能　香港
廣州省城　小呂宋　宿務　上海　橫濱
舊金山　墨西哥　華盛頓　巴剌馬　并設
代理於　高林步　馬打剌士　仲江　叻角
八打威　三孖冷　四厘歪　西貢　厦門
淡水　漢口　天津　毛支及各埠　香港
寫字樓在皇后大道中門牌第九號如有滙兌
附揭銀兩請移玉至本辦房面商價錢格外
相就本行開辦伊始志在推廣生理仲所留意
是荷　○茲將附銀息價列
十二個月週息肆厘半算　六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算　一日息週息弍厘算
英一千九百零三年五月二十八號
香港萬國寶通銀行啓

荷國安達銀行

（又名渣打銀行）

啟者本銀行創自一千八百六十三
年實備資本仲英金壹百弍十五萬
磅另盈餘積項壹拾三萬四千磅總
行設在菴士達分枝於　八打威
星架坡　泗厘歪　三孖冷　烟打
顛咪也　檳宮　威荔打　何儕代理
在　上海　呂宋　西貢　庇能　仲
光　暹羅　日本　孟咪　架剌吉
打　井里汶　孟家錫　高林保及
英德法美京城等埠專做買賣滙兌
附揭銀兩生理
「茲將附銀息價列左」
十二個月週息四厘算
六個月週息三厘半算
三個月週息三厘算
日息週息二厘算
貴客賜顧請移玉至本辦房面
商買賣價目收支銀兩格外相就本
行在德輔道中一十六號仲祈留意
是荷
一千九百零六年十一月一號
香港司理人畢治謹啟

承項告白

啟者西營盤干諾道西門牌第一百三十六號
均同安山貨店生意今因各股東志圖別業願
將均同安貨物賬項招牌傢私舖底全盤生意
一概頂與裕成堂承受任從用同均同安加多
裕記或另改字號開張定於光緒三十三年正
月二十二日交易日後生意興隆與退股人無
涉至于該號日前有欠各號賬項揭借會租項
及担保等事新早日與均同安舊人理妥倘交
易之後概與裕成堂無涉特此預聞以免後論
光緒卅三年　元月　十八日
新承受人裕成堂告白

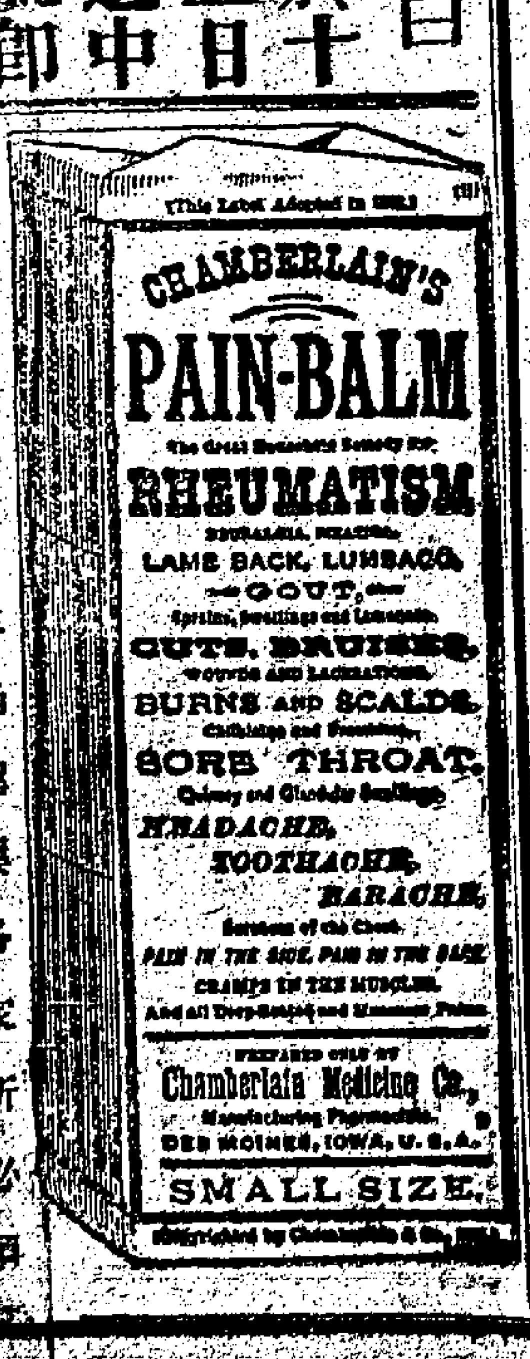
遷鋪告白

本號準於十弍月十五日遷往大道中一拾九號即大鐘樓下香港大酒店左鄰　惠蒙賜顧請移玉步
光緒卅三年正月初六日
萬耀榮啟

曾伯廉止痛藥

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM

此藥為止痛聖藥各家所必須
者一切痛症皆能合用凡跌打
刀傷一貼即愈頭痛牙痛及而
部各痛亦藥到回春腰骨痛刺
以擦患處即能奏效至於雨曾
胸膛如有痛苦及風濕等亦瞰
醫治名家皆宜購置一罇以爲
方便各盛藥房皆有寄售
每罇價銀一元小罇價銀半[illegible]
[illegible]



美國牙醫周夢熊

館在德輔道中二十七號二樓

認購九廣鐵路股票先行掛號告白

啟者本總辦現奉　兩廣總督部周札開
為飭遵事光緒三十三年正月初十日准
郵傳部電開頃接英國銀公司代表人濮
蘭德函稱九廣鐵路合同若已奉會允准
其股份招於中國者尊意以為大約可得
幾成請示知粵督與紳士等如欲入股濮
可與倫敦商議按數提出等語查九廣路
工計需壹百五十萬務在兩廣招集大約
可得幾成應請尊處查示以憑轉達為照
等因准此查九廣鐵路前據粵紳易學清
等十四人禀請由粵籌欵自辦毋須向英
借債關懷大局所見極是惟因昔年借欵
築路訂約在先礙難改議今外務部迭與
磋商妨損取益議定合同業經具奏奉
旨照准現在英國銀公司于未賣票之先
詢問我買票若干闔省紳商亟應趁此備
會多買九廣路票期挽權利且每年所得
利息中英一體尤為合算多購一分之股
即多得一分之益務於兩月內趨趁招商
認定股票若干以便咨獲除俟部文合同
抄發到日另繳行知外合就札飭札到該
道即便知照迅速勸辦等因奉此查此路
係由中國向英借英金壹百五十萬務由
英國工程司建造竣工最速獲利最厚又
有中英兩國担保根本極為穩固已由英
國銀公司舊僉邦交許中國認購股票利
益均霑凡我華商萬勿失此機會亟宜踴
躍認購以挽利權如欲認購此票者請將
姓名籍貫及定購若干磅先行開具清單
來局掛號暫不交銀俟合同章程由郵傳
部頒到後再行佈告開收定銀特此奉聞
丁未年正月廿三日　一五二
總辦中國電報港局兼招勸九廣鐵路股
票委員二品頂戴江蘇補用道溫灝疇啟

叁月捌號

[illegible]
[illegible]員起至肆拾弍員　諸
君採買請到本行面議
大道中壹拾弍號
源和洋行啟

今各股東志圖別業愿將麗與隆字號全盤貨
物傢私裝修一概出頂與杏德堂承受登明告
白十四天後訂期清楚交易任杏德堂改換字
號開張後生意興旺與舊人無涉以前麗與
隆欠到各號各項銀兩及租認担保等項一概
歸麗與隆舊人清理與新受人無涉先此聲明
以免後論
光緒卅三年　元月　二十日　杏德堂謹啟

祥中環鑑泉莫霖堂鄧升雲合股同做向無
借街外銀兩及揩保別項貨物等事得有相
必要徐祥中霍鑑泉兩人同齊簽字方得作實
倘有不經兩人同齊簽字概與泉利號無涉
年司事人鍾崧富現已不在本號傭工倘有經
手借銀兩等事為經手是問與本號無涉先
此聲明以免後論
光緒卅三年　元月二十日　泉利號啟

此
段種植地紙經已發出
如欲再知詳細或欲看拍賣章程者請問
大道中門牌第十號賣主律師高露冷及
巴勞或拍賣人覺勿先生取閱便妥
大英一千九百零七年二月廿八號
高露冷及巴勞律師謹啟

批內載由一千九百零二年
管業以七十五年為期每年應納地稅銀八十
六員如欲再知詳細及拍賣章程者請至
典主律師曾臣史篤士及孖士打處
或　問
拍賣人覺勿先生亦可
大英一千九百零七年二月廿七號啟

代派本報 ○羊城 榮陽街玲記信館 聯興街廣信館 羅少信館 ○河南 十六甫四巷 廣南公司 ○佛山 記信館 源安信館 ○澳門 ……

第壹萬三千弍百

此滋補藥乃用最純潔之魚肝油與他等著名良藥按妙法配製而成其中一切藥料皆係無上聖品專治喉肺胸部諸般雜症哮喘癆瘵咳……

乳白 ……ULSION

CHAMBERLAIN'S PAIN-BALM
The Great Household Remedy for RHEUMATISM, NEURALGIA, SCIATICA, LAME BACK, LUMBAGO, GOUT, Sprains, Swellings and Lameness, CUTS, BRUISES, Wounds and Lacerations, BURNS AND SCALDS, Chilblains and Frostbites, SORE THROAT, Quinsy and Glandular Swellings, HEADACHE, TOOTHACHE, EARACHE, Soreness of the Chest, PAIN IN THE SIDE, PAIN IN THE BACK, CRAMPS IN THE MUSCLES, And all Deep-Seated and Muscular Pains.
PREPARED ONLY BY Chamberlain Medicine Co., Manufacturing Pharmacists, DES MOINES, IOWA, U.S.A.
SMALL SIZE.

遷鋪告白
本號準於十弍月十五日遷往大道中……

告白
本房藥當自創製各種荷蘭水解渴消炎壓蒙紳商所推許近更獨運靈心新製一種名曰橙三鞭水可以滌煩襟可以除痰喘洵爲飲品中之冠絕一時者也世有我之同嗜者請嘗試焉

新到加波力牙粉
夫牙齒之爲患痛則寢食俱廢漸則脫枯難存其致患之由皆因不善保固一經發作縱難拔除者用本局此加波力牙粉刷牙最能益齒兼能辟穢除蟲亦無牙患
每盒價銀 大七分二里 小三分六厘

新到加波力香梘
此梘係以加波力藥製成專治一切皮膚各症善能殺蝨解毒辟穢用以洗浴可免傳染之患
每件價銀七分二厘

全安保火險公司 派息告白
啓者本公司丙午年股本息銀經已集議照章週息壹分算另每股派溢利式員定於弍月初一日開派屆期請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈
丁未年元月二十日 總司理人周少歧啓 九喜二

承售告白
啓者正安號買到廣亨號蝦九船四隻名廣安二百八十八號又廣合四百號又廣順七百零二號又新齊利一百零八號所有傢生什物等件一概在內承售訂於二月初十日交易倘前廣亨號有來歷不明及揭借等件俱歸舊人支理清楚與新人無涉特字聲明以免後論
丁未年元月二十日 正安號啟 二月一

舊砵酒發客
本行現由大呂宋西洋國運來老年舊砵酒發售此酒有衛生之功能開胃補血養顏治一切傷症婦人產後飲之極合能去瘀補氣補血也每打價銀由拾柒員起至肆拾弍員諸君採買請到本行面議
大道中壹拾弍號 源和洋行啟

臺灣銀行告白
敬啓者本銀行總寫字樓設在台北實備資本銀伍百萬圓今分枝本港日本即通商各埠專做匯兌附揭銀両生理 謹將本行利息列左
十二個月週息五釐 六個月週息四釐算
三個月週息三釐算 日息計週息二釐算
貴商賜顧請移玉步到中環德輔道中門牌第三號即香英皇酒店樓下本行寫字樓面商是荷
癸卯年四月十五日 臺灣銀行司理人啓

德記 更正告白
專辦影相藥料乾片
非林手影快鏡射大
鏡箱金木鏡架發行
代寄各埠實價無欺
香港中環擺花街即石街口七號 省城大南大街嶺海報館左便開張
粵東省城香港德源謹啟

承項告白
啓者中環德輔道弍百二十四號和興公司原日係黃鏡堂姚壽生二人合股同做茲姚壽生志圖別業愿將名下股份頂與貞吉堂承受仍用回和興公司添入福記二字准本月廿六日交易清楚如有日前欠到揭項貨項等新早日與舊人理妥倘交易之後與貞吉堂無涉特此聲明
丁未年正月廿三日 貞吉堂謹啟 二五三

退股告白
啓者西營盤第三街七十八號德泰雜貨原日先父陳全名下占有股份四股先父李星占弍股先翁黃兆基即黃燦耀占四份至光緒二年起同做李星身故將他名下所沾股份交何氏承辦令氏承辦黃燦耀身故所沾股份交媳三年正月將三十二年以前各股東等志圖別業於光緒三十頒將德泰貨物傢私鋪底全盤清算情及同志堂代理租務等項招牌一概頂與陳美合堂承受所有本息溢利附項陳美合堂即日全盤生意交回各股東收楚自頂出之後任從陳美合堂如數用回德泰字號加多美記開張生意盈虧與退股人無涉特字聲明以免後論
光緒三十二年正月廿三日 立退股份人 李星妾陳氏 李子杰 黃兆基媳何氏 陳全子陳溺 啟

承受告白
啓者中環永安街門牌十四號麗興隆洋布店今各股東志圖別業愿將麗興隆字號全盤貨物傢私裝修一概出頂與杏德堂承受登明告白十四天後訂期清楚交易任杏德堂改換字號開張後生意興旺與舊人無涉以前麗興隆欠到各號各項銀両及担保等項一概歸麗興隆舊人清理與新受人無涉先此聲明以免後論
光緒卅三年元月二十日 杏德堂謹啟 二月廿三

承項告白
啓者威靈頓街第捌拾弍號門牌日來茶居全盤傢私招牌頂與承業堂承受招牌日來茶居爲號定期元月廿五日交易開張生意與隆與舊人欠各貨項按揭担保會項等事均歸舊人關佳等理明與新人承業堂無涉特此佈聞
光緒卅三年正月廿二日 承業堂謹啟 二九三

承項告白
啓者西營盤第三街門牌第七十八號德泰雜貨生意原日陳全占股份四股李星占股份二股黃兆基即黃燦耀占股份四股自光緒二年起至卅二年底止今各股東志圖別業盤清算願將德泰貨物服項招牌傢私鋪底全盤生意一概頂與陳美合堂仍用回德泰字號加多美記開張光緒卅三年正月十七日交易清楚自後德泰美記生意與舊人無涉以前各號欠到本號貨項銀両新交到本號司理人陳美蓉字或交櫃面蓋同圖章爲據特字聲明以免後論
丁未年元月廿三日 承人頂陳美合啟

泰和洋行保險宴梳告白
啓者本行代理之烏思倫宴梳公司實備資本銀式千萬圓及英美宴梳公司實備資本銀式千萬圓係受洋面輪船貨物宴梳及岸上屋宇倉棧貨物傢私火險宴梳生意茲專請朱伯勳先生爲香港本行分局代理人司理宴梳生意諸君賜顧請與伊面商或到上環米街壹百陸拾式號分局或到本辦房投保均可倘有意外賠償快捷章程安善特此佈聞
分局
一設在省城沙面泰和行
一在十八甫分局張鏡洲翁
一在佛山新寧街其昌行內張鏡洲翁
一在澳門南順源行內柯文卿翁
丙午年六月十二日 泰和行謹啓

致用小學堂廣告
丁未年復聘師用笙先生教授漢文經史及各等科學館設歌賦街三十九號晉豐後樓額限十名如欲搭館就學者請詢問中環鴻裕銀號可也
光緒卅三年元月初四日 門人同啓

承受告白
啓者西營盤威利蔴街第八號門牌廣耀昌東京庄生意自光緒三十年所有陳俊心陳貽俊陳敬慎堂占有股份銀叁千元由光緒甲辰年起做至光緒丙午年底止陳俊心陳貽俊陳敬慎堂等自愿志圖別業經已丁未年正月十五日全盆清算本息溢利一總交回所占名下股份頂與廣耀昌股內人承受日後生意與陳俊心退股人無涉如日前陳俊心經手成有貨項係會項担保等情俱歸陳俊心自理不干本號之事特登告白合併聲明
光緒卅三年正月二十日 廣耀昌司事人唐昌宜等仝啓

退股告白
啓者太平山西街門牌三十二號泰興遠堂占有股份今頂與彭翁和堂承受日後押與生意盈虧及揭借銀両會項担認等情一概與劉慎遠堂無涉特此佈告
光緒卅三年正月二十日 劉慎遠堂啟

泉利告白
啓者香港中環大馬路泉利鐘表生意向係徐祥中鑑鏞泉莫鑑堂鄧升雲合股同做向無揭借街外銀両及擔保別項貨物等事今有相信必要徐祥中鑑鏞泉兩人同齊簽字方得作實倘有不經兩人同齊簽字概與泉利號無涉此年司事人鍾松富現已不在本號倘有經手借銀兩等事爲經手是問與本號無涉先此聲明以免後論
光緒卅三年元月二十日 泉利號啟

貴重有批物業詳細及投賣章程
抜承銀主之命將下文所錄香港新界九龍塘屋地作一單交拍賣人隴勿先生定期西歷一千九百零七年三月二十一號禮拜四即華歷光緒三十三年正月二十七日下午三打鐘在其都爹利街三號拍賣房當衆出投此大出賣之業戳明銀主有賣主之利權
此段地庵落香港新界九龍塘在田土廳掛號量度一界第四約之地段第四百零二號有二畝零一畝之百份三五之地每年地稅銀七元零五仙
二此段在九龍塘之地在田土廳掛號量度界第四約之地段第此百零十三號有五畝零一畝之百份十九之地每年地稅銀十四員七零七仙
此段種植地紙經已發出如欲再知詳細或欲看拍賣章程者請問大道中門牌第十號賣主律師高露冷及巴勞或拍賣人隴勿先生取閱便妥
大英一千九百零七年二月廿八號 高露冷及巴勞律師謹啟

承典主命當衆出投
啓者隴勿先生定期于英一千九百零七年三月十四號即華歷光緒三十三年二月初一禮拜四日下午三點鐘在本港都爹利街第三號拍賣房將下開物業當衆出投
（計開）
該地段坐落香港筲箕灣地方經在田土廳掛號編爲筲箕灣內地段第十號連上蓋在內該面一萬五千二百八十丁方尺左右照大皇家批內載由一千八百零二年七月二十一號起管業以七十五年爲期每年應納地稅銀八十六員如欲再知詳細及拍賣章程者請至典主律師寶臣史篤士及孖士打處或問拍賣人隴勿先生亦可
大英一千九百零七年二月廿七號啟

火船往大呂宋
啓者本公司租有堅固快捷輪船名和列治前往墨西哥國市鎮打古魯埠及轉駁內埠準於二月十五日開行船上床位寬爽飲食茶水須外豐足工役招呼妥當 貴號有客及貨物附船請早日到本公司寫字樓掛號爲盼此佈 本公司寫字樓設在中環德輔道東門牌第二十七號即祥利公司傢私舖左鄰
光緒卅三年正月十三日 香港茂利公司伍季規謹啟

輪船直往大呂宋
啓者本公司租有新裝堅固快捷輪船一艘名孖利准期弍月拾弍日由港啟行直往墨國市鱗打古魯埠及駁墨國內地各埠船上伙食豐厚床位寬爽工役人等俱得以禮相待各事佈置妥當 貴客搭船附貨請早日到本公司寫字樓掛號庶免臨時致悞是爲至要本寫字樓仍舊在大鐘樓下必打街昌興公司二樓此佈
光緒卅三年元月十七日 中華輪船有限公司謹啟

敘會告白
中華輪船公司列位股東先生鑒啟者爲茂利公司開船往墨國與本公司有碍特集股東額外會議以便商酌一切辦理事茲訂於正月廿八日下午壹點鐘在香港上環大馬路杏花酒樓頂樓後廳叙會所有本公司股東到時新玉臨幸勿遲悞是所切望此佈
光緒卅三年正月廿一日 中華輪船公司總司理人黃攤中謹啓

上瑞華軒
新到四川細加重白鉄烟筒京蘇什貨發客外相宜貴客光顧請移玉步是荷 四川綢或向省城廻欄橋泰昌號面商亦得
丁未年元月廿二日 上環瑞華軒啟

欲租貨倉
茲有西行欲租貨倉一間在中環左右如能在都爹利街處更佳有欲出租者請函交本報代收函面寫貨倉二字便合
丁未年元月廿二日啟

香港威靈頓街第伍號華字日報館李心靈刊印

○慶邸病勢漸退　慶邸患疾向延農工商部主事力鈞診治此次服藥無效乃延西醫生屈桂亭頗爲得手兩足浮腫亦漸退日來已接見同僚商議要政

○議裁各道及用人辦法　編制館議裁巡道酌留關糧鹽河各道其鹽無督鹽糧無押運者均裁而道視地方要否酌裁惟去糧爲員實任如各邊疆需員鎮攝以府兼兵備衙惟不兼轄至旁郡州縣兼分設佐貳用人以日本文官委員會例設考驗處實缺候補一體甄別委任

○商部人員被劾續誌　北京各部人員以商部爲最物議沸騰去臘以奏派祝瀛元邵福瀛在丞參上行走被言官參劾謂所保四人皆少年躁進之流合計四人年不過百二十歲而於劾祝之辭尤刻然不堪摺雖留中然兩宮頗不以農工商部之用人爲然故振貝子擬將ゝ爲人指摘之毛祖模時寶璋吳桐林沈瑞麐四人奏劾以塞輿論聞毛日內擬即請病假出京餘三人亦擬借故出京藉免奏劾云

○外部奏改出使薪俸　外務部於年前核議變通出使章程業經具奏所有員缺俸薪均已酌定計頭等出使大臣每月俸一千四百兩二等一千兩三等八百兩頭等參贊俸每月五百兩二等參贊四百兩三等參贊三百兩總領事每月俸五百兩副領事四百兩頭等譯員每月俸四百兩二等譯員三百兩三等譯員二百四十兩其書記則分爲每月三百兩二百四十兩二百兩數等並將供事名目改去

各國

○華人回美者請看　我旅美華人凡請給欠項紙歸國例有期限間或有事以致逾期不能于限內回美者向須由華領署請給展期憑據後向駐中國出口美領事取給人情紙方准前來現聞領署以此事原係按依光緒二十年所訂續約而行今此約經己期滿聲明作廢嗣後於發給展期憑紙原屬不合如領取欠項紙歸國不能於限內回美者宜向駐中國美領事請准方爲週妥

香港

○續潔淨局叙議　元月初四日前一禮拜內香港已故之人數按年統計每一千人着二十份零二上前一禮拜着十六份一主席云上列之數係由最近之注冊部錄出者○律打街屋後有井擬令塡塞哈巴局員云街上之井原以便居民汲食若將井塞閉將來該處之人必往律打街之水泚中汲水塞井之議遂罷　已完

○醃案　梅渭昨于廿二日由澳搭瑞泰火船來港被巡丁檢出洋烟及信件等物一控其私帶片烟一控其私帶信件經官審訊第一件判罰銀七元第二件判罰銀一百元

○梟案　廣和洋行書記羅捷控陰與婦人欠欵一千元一案廿三日在臬司衙中審訊原告延昆利士律師被告延談臣律師臬司提訊時原告律師稱云此案己在外議妥被告律師云被告肯償還欠項兼繳堂費二百五十元經官允准○北海某銀號之羅兆廷蔡開壽二人來港控上環街市七十八號門牌陳玉生又控德輔道二百三十六號門牌福生昌之黃培卿欠欵八百三十三元三毫四仙并息銀若干廿三日審訊押候

譯電

○詳述德高大輪船事　（德臣電）倫敦廿二來電云德高大輪船撞傷保險場中人甚爲注視聞得所關涉之欵項有六十萬磅之多○同日橫濱電云德高大輪船所載之書信遺失者己多船上之搭客經已到埠其中有四十三名係來港者

○德波教案　同日倫敦電云在波斯國德夏蘭地方之英國日報訪事員云日前謀害德國教目一案德國索賠欵五千磅并索將控手正法倘不允所請定必將該國相連地方佔踞

○柯王演說　（南清電）倫敦五號電云柯富汗王於開闢馬賀路之衣士刺見書院時演說謂印度政府回教自由各處教中應講求識見又將捐助其夫書院之欵倍增至二千磅卑

○剿殺頻聞　同日電云俄亂黨又鎗殺武弁都利哥夫於羅士

○美濟俄飢　又電云美總統助濟俄國飢民

○國院主席　同日電云俄國以高羅雲爲新國院主席

○拜會意皇　同日電云英皇與后在比亞利士遊覽數禮拜後隨往地中海遊歷順抵納布與毡尾華兩處兼拜訪意皇

○又賠船價　同日電云波羅的隊艦沉之德船地亞經俄政府賠補銀二萬二千磅

○沉船續聞　上海五號電云輪船德高大觸礁之處距橫濱約四十英里船首深入波濤救船不能駛近○日本電云德高大之情形無變救船明日可到但恐風濤勢惡船被撼碎

承項告白

啟者香港上環街市廣泰隆猪肉生意原日羅文佳沾有股份今他志圖別業經於本月初一日將他名下所沾股份頂與黎榮業堂承受如廣泰隆日前有欠到各號貨會揭借担保等項俱歸舊人清理此後該號生意與隆與羅文佳無涉特此聲明以免後論　承受人黎榮業堂啟
丁未年　元月廿四日　三六二

退股告白

啟者香港上環街市廣泰隆猪肉生意弟用羅建勳羅建安等名沾有股份今志圖別業經於本月初一日將名下所沾股份頂與黎榮業堂承受日前所有貨會揭借等項俱支結清楚此後該號生意盈虧與退股人無涉特此佈告
丁未年　元月廿四日　退股人羅文佳取

承項告白

啓者香港德輔道中壹百三十弍號同德號酒米雜貨生意乙己年做至丙午年年底謝懷義堂名下之股已退與同德公盤承受滿盤清算經將股本並同德日前所有貨賬揭借會等項及担保等事概歸承受人經理同德日後生意盈虧與退股人無涉特佈
丁未年　正月廿四日　懷義堂謹啓

新到罐頭西冷茶發行

啟者本行經已立爲總代理人專在香港及中國附近各埠發沽罐頭西冷茶及架啡如貴客欲定買此西冷茶及架啡者請到本行面議別家並無是權特此佈聞
英一千九百零七年　三月七號
擸頓公司總代理人三利洋行謹啟

布正出投

啟者本士佐治林勿准於正月廿五日即禮拜六日上午十一點鐘在本行內有什色花緞一箱白洋布弍箱兵嘜什色花緞三箱什色花緞條布三箱什色花拱紗一箱吹嚨嘜花綃二箱二仙白毛斜二箱什色棉羽絨二箱徽濆剪絨四箱出投以價高者得現銀交易貨客看貨議價起落之後倘有不測意外之事俱歸買者自理特此聲明　佐治林勿啓
丁未年　正月廿三日

招考英文醫學告白

本堂現推廣增設英文醫學一班招選學生三十名專習英文醫學以年在二十歲以上二十五歲以下身家清白氣體結實性情温良不染嗜好中文通順曾習英文四年以上者爲合格不問本省外省者可投考准舉歷正月十五日起取具公正紳商保結携帶相片註明三代年籍親到學堂報名限二月底截止如因路遠迫託人代報亦可定期二月初五初六兩日在本堂分場考試業經出示誠恐遠處不及周知特刊登告白凡合格有志之士愿各偕來用備遴選本學堂有厚望焉　廣東軍醫學堂謹布
丁未年　元月廿二日

買船告白

啓者本堂買受鍾壽石陳九兩人同做之船一隻船名和利准於本月廿五日交易清楚但該船以前有與人關涉銀兩數目賬項者俱歸舊人鍾壽石陳九兩人支理與承買人李怡安堂無涉自交易之後任從改造貿易來往各埠特此聲明以免後論　李怡安堂啟
光緒卅三年　元月十八日

請精通執英字人

啟者本報欲請執英文字人數名如有能就斯職者可向本報司事人詢問便悉此佈
西一千九百零七年　三月八號　德臣西字日報啟

機器唱碟廣告

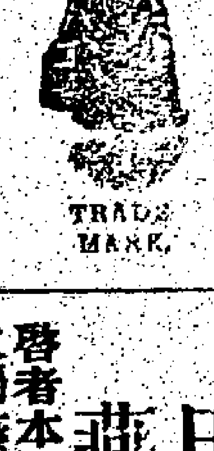
啟者本行新到哥林巴亞留聲機器有碟及香港各處嘛士咕郵便紙發行平沽倘蒙賜顧請向中環大道門牌三十九號A昌盛首飾洋貨號內A日初代理人面商價錢格外相宜幸勿失此機會也此佈　厚德洋行謹啟
丁未年　元月二十日

企公牛乳天下馳名

Milkmaid

BRAND

Milk



TRADE MARK

Guaranteed Full Cream.

Largest Sale in the World.

本廠製造牛乳歷有年所爲寰球第一色白而潔味香而濃得化學之新裁眞無上之妙品老年服之可以還童幼年服之能可強壯錮數之廣英國爲最日本香港新加坡印度南花旗舊金山盤門等處每年能銷五百萬箱亦可謂盛矣極矣富此中國力強戒烟社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而體操諸君尤宜時服精神百倍於國於身裨益不淺賜顧諸君請嘗試之始信言不虛謬也
一千九百零七年二月廿六號　企公牛乳公司主人謹白

接辦公嘜牛奶

J.B. Pieton 碧頓先生現住香港大酒店第壹百八十九號房特爲代理公嘜牛奶摩頓罐頭伙食倫頓都樂製造公司欲定貨者請定期相見
一千九百零七年　三月一號取

浩記承接縫帆旗幟

啟者本號承接各欵帆幔布帳陽遮並各欵旗幟交貨快捷堅固不悮諸君光顧請到中環街市側即租卑利街門牌三號四樓面議
癸卯年正月十七日　浩記謹啟

佛山省城香港上環老舖　黃貞慎堂　扶元撥毒藥膠

本堂開設七十餘年創製扶元[illegible]各症丸藥性味和平功力神速不[illegible]扶元不拘[illegible]萬發萬中入爲[illegible]紳商公認近多[illegible]及外埠[illegible]本堂[illegible]招牌[illegible]目仿[illegible]貨式依樣[illegible]奇效[illegible]
一樓粵省城外打銅街
一上樓海樊界五馬路
老舖粵東佛山北勝街
一樓香港上環大馬路
共四家字號餘無分設

日本洋面火燭燕梳公司告白

啓者本公司實備資本銀叁百萬圓專保洋面火燭燕梳倘有不測賠償快捷規矩妥善諸君光顧請到德打銀行二樓本行辦房面議是荷
光緒卅二年　又四月初三日　代理人日森洋行辦房啟

新張廣告

本號在香港中環德忌笠街第十號開于英十月一號與洋貨疋頭兼做西裝衣服製新到本號或上門裁度務從其便所有貨物概是新到時款鮮明精緻不獨合西婦所用亦合華人男女所需舖中貨物俱是英屬婦女主持均曉唐話無不能英話爲此特字奉請心光顧是荷
丙午年　八月十四日　威頓公司謹啟

鄧次樵增廣英語分類

經營大改良成推爲錦囊之現世今再用特色西裝釘於數十門類中加多篇頁五十有奇一切對答習語信札等要等廣增數百餘句書極訂新巧完璧英語所闕略上添花大有進於前學者也欲得通英語之捷徑者當知所問津焉每本售價銀壹元如欲通英語者請移玉到寄售處採買可也
香港　省城　各書坊均有寄售
光緒三十一年十一月十二日
中環荷里活道緯藝書局華英書庄謹啟

正茂隆創製衛生香草生髮油

本號生髮香油久已馳名茲復購求衛生新藥改良監製確與別家不同功效靈速今運至太平門外楊巷東向發貨貴客光顧圖要細認招牌猶須分辨油味不致悮
省城楊巷榮記祥稜洋貨店代理
丙午年　九月初八日　正茂隆謹啟

論說

論法部限月結訟之議亟宜實行　客星

中國人民受累以訟案爲最慘一平常之案件動延至屢月經年且有因此而破家傾產者其在命盜奸拐重案則或傳拘數年而不到案者有之或押候數載而猶未判結者有之有法而不能行有冤而不能伸有罪而不能辦民之父母遂轉若民之寇仇日言新政而舊弊未除即此延結訟案之一事固已民怨沸騰小之有抗官蔑法之行爲大之則釀盜賊兵戎之禍患然則改良裁判急結訟案夫非新政中之第一要圖乎

日前本報特電傳來有法部議定京省大小衙門判結訟案凡平常案限半月命盜奸拐等重案限一月倘逾限不判結京師由堂官參奏各省由督撫參奏記者編輯至此額手而慶曰此新政中最宜實行之善法也準此施行是猶異于黑暗地獄中放一光明之景象矣雖然中國之所謂立法皆具文耳自議改新政以來凡經議定試行之法何者不善即如免用刑訊一節亦既已奉旨頒行而京師與各省之大小衙門果能實力奉行與否在政府固不盡知之且亦無從查閱但以爲已定免用刑訊之法矣今茲法部新定限期結訟之議未識與免用刑訊一事果否相同而以私見推之正恐與免用刑訊同一例文之虛不非過存刻論也未除舊弊而遽行新法幾見其蠹利于推行哉夫小案限半月結之大案限一月結之彼法部會商之堂官固言之而甚易即訟案待判之民庶亦必聞之而歡欣但將來能否不又成具文與行之而有無窒礙恐法部斯時亦但知立法而並未嘗爲行法計也

何也半月結小案一月結大案否則奏參不限甚嚴立法甚善際此變政時代實行此議當無可疑然法部知定勒限結案之法是有見夫今日大小衙門案延不結之弊矣然亦知延案之弊其何所因乎一呈一禀之控訴幕批動須經月比至傳拘與出或被告匿不赴案或原告虛不對質加以胥差役上下其手賄放故縱抱屈者反受押而候訊無情者反天空而海闊如斯積弊不先開除徒以一月半月結訟之限責諸京省大小各衙門試問能依限不踰乎抑雖至被參而亦不能如限速結乎一官適限而參之尙可參一而警百至官官均不能不適限其能一一悉參乎若不能依限又不能盡參則此法又與具文無異矣而國訟案例無停留固由於司法之獨立而其民事訴訟法與刑事訴訟法盡善盡美早昭然于人民心目之間故裁判官之于民間訟案一到堂期原告呼名不到即將案注消被告呼名不到即將罪判實而原被均不能不俯首甘心者以此訴訟法固暴國公認而執行也今法部定限月結訟之議而所定人民訴訟法尙未實行亦何能於百弊叢中獨行新法哉

然示限大小衙門按月分案結訟固新政中良法也此法頒行則一切頑疲玩寇之官吏各欲保全祿位不得不如限辦理以求避奏參民間訟案或由此而不至屢月經年傾家破產矣然竊望法必實行言非空議乃能使斯民咸受其益且以見朝廷之倣行新法果足以蘇民困而非喜更張也否則雖立善法有名無實今日下一諭曰免用刑訊明日下一旨日限期結訟既不改良裁判免刑以後既苦于難得供詞以供詞難得之故必更至于訟案無完結之日一月半月之限期恐立法雖善不旋轉間又與具文無異矣豈記者所以望于法部之深心哉

本館特電

○廿三日五點鐘接北京訪員專電云

郵傳部左丞有簡天津關道梁敦彥之說

又電云　揚州府饑民四出搶掠現至高郵州境放火搶米以致民心惶恐該處官吏已請派兵彈壓

廣東

○論官亦敢違抗部　「羊城訪函」　日前郵路公局諭飭公司總坐辦迅速舉公正股東一二人及原日經手之各人剋期會同公局委員及各股東分赴港澳將到期各單名改換等情惟公司中人連日會議不允照辦昨已將情禀覆公局沈道桐現以此事係奉旨查辦之件斷難不遵惟公司固執成見勢難理喩聞沈道隨將此事面禀周督請示辦法矣

○武員新舊交替　「羊城訪函」　新任新會參將趙定國定二月初一日接印視事潘灼文交卸後初二日往省擬初四日接署協篆

○攙大衙門　（羊城訪函）　右都統李與僕國本前因衙門不敷居住擬借中協衙爲辦公之所等情已登前報茲查其原因李與僕之夫人前年棄世現太夫人在合肥代聘繼室約三四月間太夫人即同來粵成婚而右都衙門狹窄必不敷用故擬另選惟周督力誡其不宜遷出旗界李亦以爲然適右都衙門左鄰有一大公館出賃地方寬敞而且雅觀李已一併租得挖入衙後即將該公館通連以免狹隘云

○公司中人研究最後辦法　「羊城訪函」　日前公司中人及行商堅持不認陳楊爲股東其後郵傳部有准陳楊入股之電及周督迭次批飭均以楊陳入股在先不能不准等情於是公司中人知難力爭有等遂從中退手及趁勢不到者不知凡幾惟現在仍有自認大股東及行商之張盧葉棨等多人則仍持此議二十日公司會議畢若輩復相約至坐辦公事房向彼此研究不許楊陳入股之事謂行商中所佔路股幾逾十分之六七公司章程應由多數取決如我等商家能實力堅持則須有如天壓力亦不能施并研究最後之辦法盧某謂我行無論對於何事如據理力爭不來最後必須堅持不特不交股銀應按照商律向之索回股銀等語衆皆鼓掌稱善直至三頁始散

○警兵起獲猪仔　「新會訪函」　陽江輪渡二十日往省經過江門灣泊時有全渡往省考法政學堂學生往報巡警稱說渡中搭客多有被拐買猪仔者求巡警拿拐匪是以警目帶勇警將被拐廿餘人起上轉解新會縣廿一日林令堂訊有一半供出情愿往南洋非被人騙拐有一半供出猪仔頭王老二騙拐伊往南洋賣猪仔當時警兵曾到渡捉拿王老二早已走脫林令訊得實情自願者任其自由被騙者送其返家每名賞給盤用銀二元二毫此等無知窮民係信宜縣客人均稱居家窮苦有錢升米必要出外營生云云聞近日有奸商在各鄉託名招工拐買人口地方官不可不嚴密查辦也

○定期請行商解決簽字問題　廿三粵路公司董事既閱盧陳各商入晤路局沈總辦咸以簽字一事異常重大應令何人前往不敢擅決旋定期廿四日遍請九善堂總商會七十二行衆創辦股東到會公議業已刊列傳單邀請云

⊙特委何祐隨辦洋務　候選道何祐爲大律師何啟之弟伍侍郎之妻舅也曾隨伍侍郎出洋任金山領事現爲周督特委令隨辦洋務事宜原札略謂照得本衙門與辦洋政事務殷繁需員差遣查有候選道何祐學習歐律隨使英洲諳熟交涉派令隨辦洋務在粵遇有各關及水陸巡警農工商局有交涉事件隨時聽候本部堂派令商辦每月由善後局支薪水銀一百兩由關務處支夫馬銀一百兩以資辦公如出遠差另行批給川資云

○周督議政外官之卓識　張之洞兩次致電政府力言司法裁判獨立之萬不可行其立說之乖謬不值有識者一哂粵督周馥亦兩次致電政府力言司法裁判之萬不能不獨立其電語極有精理以張之洞平日自命能知新政之人而此次所言竟不及周督亦可異也

○李世桂運動之術窮矣　革將李世桂爲岑前督參究後全粵稱快近以周督蒞粵特託某紳先容冈粵具禀意欲嘗試周督將原禀札發善後局核議由局將李革將督辦惠泰公司案據實查明呈請察核隨奉督批云禀悉李革將世桂既因前辦緝捕經費收受私規甚鉅經岑前部堂奏革發縣看管勒繳罰款五十萬兩嗣據該革將呈繳產物約值廿萬元迫變抵尙不及半而該革將私出縣署挈眷逃避是其有意抗繳已可概見今復來轅禀籲難保非藉詞搪塞查該革將係江蘇元和縣人寄寓廣東省城候咨江蘇撫部院行查該革將原籍有無財產分別着追一面由該局轉飭南海番禺兩縣查明該革將寄寓處所除先已繳過物業不計外尙有無隱匿貲財產業禀覆追繳以儆貪欺迫濟公用仰即遵照此繳

○要求種族平等之大動機　吾粵客家散處各屬東據惠嘉而連江西西據欽廉而達廣西入與土民接洽相安無異惟散處於新甯開平四會鶴山新興恩平等縣者嘗與土民不和互相戕殺同治間將益澧遣兵剿平之即曹冲之役是也事定後由總督批發盤川遣送遷移特開赤溪縣以爲安置其田園廬墓之在故土者多被佔據人口流亡九不可勝數實爲慘虐現聞各家中之有學識者擬聯結團體向政府要求務得還故土與土民享同等之權利日來已刊發傳單全篇分爲七章洋洋數千言皆根據律法分晰條理而以立憲政體之下無不以入國民籍爲歸宿以刊登京省各報及分控地方京官爲辦法如不獲命則央求御史上達天聽而以調和滿漢界限須先定國民不分土客爲險據聞已捐集餉欵四處運動務必達其目的而後已云

⊙電請維持澳路權　郵傳部唐紹儀接到粵紳商公電云有某某欲承辦廣澳鐵路望力爲斥駁以維路權

京省

○天津拿獲携帶炸彈案詳情　十九日天津電云天津巡警總局所拘獲携帶炸彈之洋人名日高林本名克林斯其母係日人娶俄女爲妻前充爲俄國偵探因日俄戰時洩露日本軍情經日人拿獲定監禁十一年之罪繼於議和後開釋但居上海旋往天津寓英租館與西裝之關唐兩華人往來寓已被京城巡警總廳拿獲關在天津長春棧審訊均系格林斯供出關姓系廣東南海人充格林斯之繙譯現供出窩溺多名并與遣留學生其炸彈二枚系由日本携來橢圓形腰圍八寸後又復搜出藥綿兩筒其人查係英籍已解交英領事已由直督派委員會海於十九日在英領事署會審

○奏請簡派大員校閱四鎭　按陸軍定章各鎭常備兵三年退伍須奏簡大員認眞校閱分別賞罰擇優奏保其程度不足者應再留營數月補行操練現駐紮馬廠陸軍第四鎭已屆退伍之期去臘袁世凱已飭該鎭統制吳秀山嚴飭妥爲籌備將軍裝槍械馬匹車輛暨營房操場均置辦整齊修葺潔靜以備欽使查驗庶校閱時不致貽誤昨該鎭央統制業已禀留一切內經齊備聞袁擬本月杪出奏校閱之期約在二月中旬惟校閱大臣是否仍簡袁或陸軍部各堂難以預定須俟臨時兩宮欽派云

○舉貢考職一事　舉貢考職定於四月舉行現聞禮部議定於本年四月舉行大約日間即當具奏云

○瞿軍機轎夫毆打巡警　初四日二點鐘軍機瞿鴻機輕輿赴香爐營四條張仁黼侍郎處拜賀新年轎夫在街小便不服巡警阻攔並將巡警毆打經鄰近守望鳴哨巡警齊集擬將轎夫扭局訊辦瞿尙書詢其原因意欲自辦經該處巡長索取名片後適有民政部司員舒鴻儀係由陸軍部奏調者一經過此路詢其故自述係民部司員即令巡長將瞿鴻機名片繳還巡長只得向舒索片無法始將自己片名取出交與巡長已回明南廳四區區長閻舒已禀明總廳復經總廳禀呈民政部矣

○德外部允通行禁烟新章　駐京德使照會外務部據稱德國已允將中國所定禁烟新章在青島等處通行

○又請改內閣官制　御史吳鈁條奏云內閣爲中央集權之地其中官制應大加改良否則京外官制雖改革完善而中央集權之處反無更動實非實備應歸照袁督改變內閣官制云云聞已交政治館議奏

○政治館防洩漏官制之辦法　政治館之大臣以所議京外官制及與各省往來密電未經宣布報紙即已登錄遂嚴查館中洩漏之人已見前報現洩漏之人迄今尙未查出特議於館中另設密室一處無論何人不准擅入並設無線電與各處督撫通達以昭機密

⊙呂盛撤去議商約大臣銜　瞿尙書及唐侍郎近因呂盛兩大臣與德義等國修訂通商條約未有成議擬由部與各公使直接交涉嗣後呂盛兩大臣即無庸領修訂商約大臣之銜全權悉歸外部慶邸亦深以爲然惟須照會各公使允覆開議始行奏聞

○俄騎兵侵入蒙古　吉林將軍達桂昨電致外務部謂駐長春北方之俄國哥薩克兵忽携帶大砲侵入蒙古其舉動不免騷擾懇照會俄國公使轉電俄軍司令官禁止哥薩克兵侵入中國之內地云

○俄兵撤退滿洲之波折　俄使璞科第於北滿洲撤兵一事又多所要脅據稱撤兵以後凡俄兵所占各處特權恐仍其舊否則不能依西四月之期撤退云云聞俄使係近奉本國政府之命故有此種議未知外部如何對付

正月

○慶邸病勢漸退　慶邸患疾向延農工商部主事力鈞診治此次服藥無效另延西醫生屈桂亭頗爲得手兩足浮腫亦漸退日來已稍見……同仍商議要政

退股告白

啓者香港上環街市廣泰隆豬肉牛意第明羅建勳羅建安等名下所沾有股份今志圖別業經於本月初一日將名下所沾股份盡與黎榮業堂受回前所有賓會揭借等項俱支結清楚此……

請精通執英字人

啓者本報欲請執英文字人數名如有能就斯職者可向本報司事人諭問便悉此佈

一千九百零七年三月八號

德臣西字日報啓

佛山省城香港上汾老舖

黃植堂

香港華字日報行情

丁未年正月廿三日禮拜肆

入口船頭列左

日本火船名京都丸 由武治戰來煤
日本火船名大安丸 由宮千奴蘇戰來煤
那國火船名加摩 由西貢戰來米
德國火船名呂地亞 由西貢戰來米
英國火船名南昌 由厦門戰來雜貨
英國火船名西安 由上海戰來雜貨
日本火船名武州丸 由武治吉戰
英國火船名地利 由上海戰來雜貨
德國火船名衣他加 由羊城戰來雜貨
中國火船名致遠 由羊城戰來雜貨
德國號令船名卑士麥 由北到
英國巡船名打路頓 由上海到

出口船頭

英國郵船名地利准于正月廿五日正午開行往星加波庇能哥林保倫敦等埠
德國郵船名比連思士准于正月廿玖日正午開行往石叻庇能哥林保等埠
美國郵船名高麗准于弍月初叁日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
法國郵船名東京准于弍月初陸日正午開行往西貢星加波庇能哥林保等埠
美國郵船名美國丸准于弍月初拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名西伯利准于弍月弍拾日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名甦拏准于弍月廿柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠

往小呂宋新金山等○火船濟南 正月廿肆日開行 太古洋行
往小呂宋新金山等○火船比連士昔機士文 弍月拾五日開行 鴻發公司

往汕頭○火船喜遐利 廿肆早開行 源昌利
往北海海防○火船大利金 廿肆早開行 源昌利
往汕頭厦門福州○火船海壇 廿肆日上午開行 德忌利士
往海口海防○火船加大利臣 廿肆日下午柒點開行 源昌利
往海防○火船布威頓 廿肆日開行 孖地洋行
往上海○火船致遠 廿肆日開行 招商港局
往青島烟台○火船桂林 廿肆日開行 太古洋行
往鎮江○火船寧波 廿肆日開行 太古洋行
往武治神戶橫濱○火船芝瑚拿士 弍拾落貨 廿肆日開行 渣華公司
往神戶○火船盛運丸 廿肆日開行 顯泰公司
往小呂宋○火船源生 廿肆日開行 渣甸公司
往海口石叻○火船魯麟 廿肆日開行 太古洋行
往山打根○火船茂生 廿肆日開行 渣甸公司
往厦門孟架波庇能○火船豐茂 廿肆日開行
往上海○火船摩路打 廿肆日開行 鐵行公司
往星加波庇能哥林保孟米○火船古倫母丸 廿五日上午開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船讚岐丸 廿五日正午開行 日本郵船
往星加波庇能加剌吉打○火船禮寧 廿五日下午叁點開行
往海口星加波賓角○火船魯肅 廿五日開行 太古洋行
往上海鎮江漢口○火船意打架 廿五日開行 禪臣洋行
往橫濱神戶○火船利巴厘亞 廿五日開行 威北公司
往小呂宋○火船勞比 廿五日開行
往上海日本火船錫蘭 廿五日開行 鐵行公司
往汕頭厦門淡水○火船城津丸 廿陸早開行 大阪公司
往安南西貢○火船西貢 廿陸日開行 和發成
往八打威 三孟家室 四水井里文○火船芝波打士 廿陸日開行 鴻發公司
往海口北海○火船海南 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往天津○火船惠州 廿柒日開行 太古洋行
往烟台牛庄○火船南昌 廿柒日開行 太古洋行
往安南西貢○火船瓜打 廿柒日開行 萬發號
往星加波庇能等埠○火船士丹打 並搭女客 廿柒日開行 南泰合記
往烟台牛庄○火船桂陽 廿柒日開行 太古洋行
往寧波上海○火船西安 廿柒日開行 太古洋行
往汕頭厦門福州上海○火船蘇州丸 廿捌天明開行 大阪公司
往神戶橫濱○火船錫蘭丸 廿捌日正午開行 日本郵船
往廣州灣北海海防○火船于愛 廿捌日下午柒點開行 孖地洋行
往海防○火船河內 廿捌日下午柒點開行 孖地洋行
往小呂宋○火船大名 廿捌日開行 太古洋行
往島約○火船文加打加素 廿捌日開行 天祥洋行
往神戶橫濱砵倫轉歌花旗內地等○火船亞剌士那 廿玖日開行 昌公司
往青島烟台海參威○火船同架士 廿玖日開行 威北公司
往上海日本○火船日本皇后 弍月初壹日開行 昌興公司
往上海火船九江 初壹日開行 太古洋行
往星加波哥林保夏威北○火船士周地亞 初叁日開行 鐵行公司
往橫濱神戶○火船長沙 初陸日開行 太古洋行
往檀香山域多利些路轉歌花旗○火船丹後丸 初陸日開行 日本郵船
往宿務衣路○火船開封 初陸日開行 太古洋行
往長崎神戶橫濱○火船八幡丸 初柒日正午開行 日本郵船
往星架波哥林鑾馬些路倫敦○火船備後丸 初柒天明開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船遠江丸 初玖日正午開行 日本郵船
往島約○火船留打加素 初捌日開行 天祥洋行
往他士參島域路士威衣士鋪等○火船熊野丸 初玖日開行 日本郵船
往神戶橫濱○火船丹波丸 初拾日正午開行 日本郵船
往墨國市鱗打古魯等埠○火船孖利 拾弍日開行 中華輪船公司
往秘魯介休意基吉○火船岐連弗 拾叁日正午開行 東洋汽船
往倫敦晏滑○火船文尾剌 拾肆日開行 鐵行公司
往上海日本溫哥華○火船他打 拾肆日開行 昌興公司
往日本域多利打甘麻○火船聽刺 拾肆日開行 天祥洋行
往星加波哥林保孟米○火船孟買丸 拾五日上午開行 日本郵船
往墨西哥市倫打古魯等埠○火船和列治 拾五日開行 茂利公司
往些路順經上海日本各埠○火船德高六 拾柒日正午開行 日本郵船
往上海神戶橫濱○火船利拿尾亞 廿壹日開行 威北公司

行情

又沽十號孟米紗五十包 八十一元
又沽十二號孟米紗五十包 八十二元
舊沙宜沽十號孟米紗五十包 八十九元
又沽廿號孟米紗五十包 八十二元五
又沽十六號孟米紗五十包 百零六元
又沽廿六號孟米紗五十包 百零七元
新沙宜沽十號孟米紗五十包 百十三元
又沽廿號孟米紗五十包 七十九元
參核行沽十三號孟米紗五十包 百零五元
裕和隆沽大灰鮑二箱 九十四元
又沽大灰鮑二箱 百一十元
又沽元干貝六十箱 一百元
又沽紅荳五十包 四十八元
又沽中勿魚五箱 四元六毫
又沽中鹽魚二箱 二十五元
又沽廣貨豆百担 二十八元
又廣青荳四十包 四元零五
又沽川耳十枝 四元零五
又沽烏棗十包 四十三元
永成行沽拖沙尤十包 二十二元
又中大蠔豉八箱 三十四元
又沽柴魚四十札 九元毫
又六安茶四十笠 二十八元
紹和行沽元干貝十箱 四十八元
又大窩蔴鮑五箱 百六十五元
又沽粉絲白三十包 十五元八
又沽尤魚十包 二十三元
西河紅棗廿包 五十六錢
又大香信四包 八十四元
山東勿魚廿包 二十八元
又中片尤六箱 三十九元
又沽冬菇廿箱 九十二元
又沽汾酒廿埕 十五元五
又沽金桑八包 一十五元
又沽蝦米五箱 三十四元

○省城米市如常
○新絲價玖百五拾五員
○舊絲價玖百壹拾五員
○新公烟價 無存
○舊公烟價 無存

丁未年正月廿叁日禮拜肆滙單行情

船頭電音

○招商港局火船名美富廿叁日由上海開行廿陸日到港
○昌興公司船名千拿皇后廿叁日由長崎開行經上海來港
○日本郵船火船名錫蘭丸拾壹日由孟米開行約廿捌日到港
○威北公司火船名利卑厘士拾陸日由星加波開行約廿弍日到港
○鐵行火船名邊剌華士拾陸日由星加波開行來港
○太古洋行火船名長沙拾陸日由他士參島開行約廿捌日到港
○昌公司火船名亞剌千拿拾柒日巳到橫濱約廿捌日到港
○火船名衣士之亞拾柒日由星加波開行來港
○渣甸公司火船名麗生拾柒日由星加波開行來港
○火船名剌那西拾柒日由星加波開行約廿肆日到港
○日本郵船火船名讚岐丸拾柒日由星加波開行約廿叁日到港
○日本郵船火船名遠江丸拾柒日由孟米開行約初柒日到港
○日本郵船火船名高麗丸拾柒日由武治開行經上海約廿陸日到港
○鐵行公司火船名摩路打拾捌日由星加波開行約廿叁日到港
○英國火船名岐連化拾捌日由神戶開行約廿肆日到港
○德國郵船名詩旦拾玖日由哥林保開行約廿玖日到港
○東洋汽船火船名美洲丸弍拾日由橫濱開行約弍月初叁日到港
○天祥洋行火船名押賀路弍拾日由星加波開行約廿陸日到港
○鐵行公司火船名錫蘭弍拾日由星加波開行來港
○渣甸公司火船名南生弍拾日由加剌吉打開行經星架波約初柒日到港
○昌興公司火船名他打廿壹日由橫濱開行經神戶上海來港
○太古洋行火船名大名廿壹日由小呂宋開行來港

啓者本公司玆有堅固快捷火輪船名○西貢 首往西貢埠 准十五落貨廿六日開行 貴客欲搭船附貨者請到本公司面議可也 上環和發成內鴻興公司謹啓

啓者本公司玆有堅固名快捷火輪○日本皇后 首往上海日本溫哥華埠 准二月初一開行 貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈 昌興輪船公司謹啓

舊金山等 東洋汽船公司
○美國丸 准二月初十啟行 ○日本丸 准三月初八啟行 ○香港丸 准四月初七啟行
代理東洋汽船公司 代理人施利化士東啓

貴客如欲…至德輔道本公司面議此佈 丁未年正月十七日 順昌輪船公司謹啓

漢口 請至本行面議此佈 丁未年正月十四日

上海華興水火保險有限公司

光緒三十三年正月廿肆日 此紙由香港華字日報刊印

香港華字日報附張

光緒叁拾叁年 丁未 正月 廿四日
大英壹千九百零柒年 叁月 捌號 禮拜伍

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○利巴厘亞 前往橫濱神戶埠 准正月廿四日開行
○阿架士 往青島烟台海參威 准正月廿九日開行
○士照地亞 往吉明哥林保夏威威北埠 准二月初三日開行
○利拿尾亞 前往上海神戶橫濱埠 准二月初一日開行
貴客欲搭船附貨者請到本公司面議是荷
威龍輪船公司啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○芝波打士 往八打威三孖冷四厘巫孟家寧井里文埠 准正月十八落貨廿五日開行
○比連士晉機士文 往小呂宋新金山等埠 准二月十五日開行
貴客搭船附貨者請至上環文咸東街本公司面議是荷
鴻發公司謹啟

大阪商船會社

准期常川往來中國之南及台灣上海等埠

前往汕頭廈門淡水埠 ○馬山丸
往汕頭廈門福州上海 ○蘇州丸 准正月廿八天明開行
前往汕頭廈門淡水埠 ○城津丸 准正月廿六早開行
前往汕頭廈門安平埠 福州丸

啟者本公司有堅固快捷火輪船如上海名澄揚往蘇杭且通船配致電燈上等一號客艙華麗堅捷可稱兼接直透貨客往上海及揚子江各內埠者本公司上海分行亦有火船轉駁十分妥當貴客欲搭船附貨者請移玉至德輔道中門牌八號水公司辦房面議
光緒卅一年六月廿五日
大阪商船會社謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船啟行日期開列
○高麗 准二月初三日啟行
○西伯利 二月二十日啟行
○甦拿 准二月廿七准啟行
○蒙古 准三月初四日啟行
○多力 准三月廿二日開行
○急的 准三月廿九日開行

東洋汽船公司輪船日期開行列下
○美國丸 准二月初十啟行
○日本丸 準三月初八啟行
○香港丸 準四月初七啟行

己上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山 諸君搭船上人員均以禮貌相待飲食茶水床廁一概妥當誠將附搭大餐往各埠客位列下
往上海每位銀拾二元　往長崎每位銀拾六員
往神戶每位銀拾九元　往橫濱每位銀二拾元
男客金銀五十元　往庇倫 男客金銀伍十員
往檀香山每位另稅金金銀壹員 女客加收金銀壹員
往舊金山每位另稅金金銀壹員 女客加收金銀五員
往些路

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍諸大道第肆號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠妥善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗
光緒廿六年七月拾九日
花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　代理人 施利化士東啓

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○布威頓 前往海防埠 吉載落貨 准正月廿四下午七點開行
○海南 前往海口北海埠 准正月廿七下午七點開行
○于愛 往廣州灣北海海防埠 准正月廿八下午七點開行
○阿內 前往海防埠 准正月廿八下午七點開行
貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

啟者本號代理捷成洋行堅固快捷火輪船名
○大利金 前往北海海防埠 准正月廿四早開行
○喜連利 前往汕頭埠 准正月廿四早開行
○加大利臣 前往海口海防埠 准正月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請至上環本號面議是荷
代理人廣昌利號啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○讚岐丸 前往神戶橫濱埠 准正月廿五正午開行
○錫蘭丸 前往神戶橫濱埠 准正月廿八正午開行
○丹後丸 前往神戶橫濱或多利些路埠 轉駁花旗內地各埠 准二月初六日正午開行
○備後丸 往星架波哥林保砵息馬些路倫敦安慰等埠 准二月初七日天明開行
○八幡丸 前往長崎神戶橫濱埠 准二月初七正午開行
○熊野丸 前往佗士參島湯士威路庇厘士濱 准二月初九日正午開行
○丹波丸 前往神戶橫濱埠 准二月初十正午開行
○遠江丸 前往神戶橫濱埠 准二月初九上午開行
○孟買丸 往星架波哥林保孟米 准二月十五上午開行
○德高大 往些路順經上海日本各埠 准二月十七正午開行
○古倫毋丸 往星架波庇能哥倫步孟米 准正月廿五上午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
日本郵船會社謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船
○海壇 前往汕頭廈門福州埠 准本月廿四上午開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議是荷
得忌利士公司謹啟

啟者本公司有堅固快捷火船名
○得寧 前往星架波庇能卡剌吉打 准廿五日下午三點開行
貴客如欲搭附貨者請至本公司面議是荷
鐵沙宣公司謹啟

往三水梧州埠

啟者本號有堅固火輪船壹隻名廣泰准正月廿二下午開行往三水梧州等埠貴客如欲搭船附貨者請至利源東街本號面議艇腳格外相宜
代理人志安啟

往日本砵崙

啟者本公司茲有堅固火船名亞力千拿准正月廿九日開行前往神戶橫濱砵倫轉駁花旗烏約內地各埠貴客如欲搭船附貨者請至德輔道本公司面議此佈
丁未年正月十七日
順昌輪船公司謹啟

往上海鎮江漢口

啟者本行茲有堅固快捷火船名意打架准正月廿五日開行前往上海鎮江漢口貴客欲搭船附貨者請至本行面議此佈
丁未年正月十四日
禪臣洋行謹啟

省港禪馬百良馳名膏丹丸散店新設在香港上環大馬路三百一十號門牌

馳名 百勝珠珍散 萬應如意油
○其餘尚有壹百餘種另有價目在門首派送茲不備錄
光緒三十年九月初三日
馬百良省港禪貴寧堂謹啟

怡記洋貨銅鐵

啟者本號自辦外國各款油漆帆布油氈銅鐵鋼鐵綠水泵船上車房器具及鐵路局製造局物料一切俱全常有各色煤炭 貴客賜顧請移玉至中環德輔道門牌七十四號面商是荷
電話第五百七十號
壬寅年十一月四日
怡記號謹啟

華興燕梳公司分設代理告白

啟者本公司創自上海專保火燭洋面保險兼備本保壹百萬兩向蒙 鉅商賜顧茲特於香港加切代理專保各項平安倘遇意外保險快捷所有保險章程俱照英例辦理妥當 諸君如欲投買保險請至德輔道中門牌第二十八號與記行代理處面商是荷
光緒三十二年三月初三日
上海華興水火保險有限公司啟

啟者本行茲有堅固快捷火輪船名
○桂林 前往青島烟台埠 准元月廿四日開行
○寧波 前往鎮江埠 准元月廿四啟行
○濟南 前往新金山埠 准正月廿四日開行
○魯肅 前往海口石叻埠 准正月廿四日開行
○惠州 前往天津埠 准正月廿七日開行
○南昌 前往烟台牛庄埠 准正月廿七日開行
○桂陽 前往烟台牛庄埠 准元月廿七日開行
○西安 前往寧波上海埠 准正月廿七日開行
○大名 前往小呂宋埠 准正月廿八日開行
○九江 前往上海埠 准二月初一日開行
○長沙 前往橫濱神戶埠 准二月初五日開行
○開封 前往宿務衣路埠 准二月初六日開行
貴客欲搭船附貨請至本行或上環本行船務寫帳房面議
太古洋行謹啟

啟者本公司有堅固快捷火輪船名
○盛運丸 前往神戶埠 准式十落貨廿四日開行
貴客搭船附貨請到德輔道西百四十四號本公司面議水腳相宜
順泰公司啟

啟者本號茲有堅固快捷火輪船名
○瓜打 前往西貢埠 准廿五落貨廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
萬發號謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火輪船名
○茂生 前往山打根埠
○源生 前往小呂宋埠
○隆生 前往小呂宋埠
准正月廿四日開行
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議此佈
濟何公司謹啟

啟者本號有堅固快捷火輪船名
○丹打 前往星架波庇能埠 准搭女客 准正月廿七日開行
貴客欲搭船附貨請至[illegible]號此佈
南泰合記謹啟

啟者[illegible]
○孫剌 前往[illegible]多利打金麻埠 准二月十四日開行
貴客欲搭船附貨[illegible]此佈
天祥洋行謹啟

退股告白

啓者西營盤廣耀昌東京庄由光緒卅年起做至光緒卅二年十弍月止陳俊心陳貽俊堂陳敬慎堂等志圖別業愿將名下股份頂與廣耀昌承受經已丁未年正月十五日全盤算妥准今月廿二日交易清楚所有廣耀昌日前欠到各號貨賬揭借租滙與及担保等項業已如數找結清楚并無借租厘小欠日後與廣耀昌生意盈虧并揭借貨賬担保等項概與陳俊心等無干特此佈聞

光緒三十三年丁未元月二十日

退股人陳俊心陳貽俊堂陳敬慎堂仝啓

承退股告白

啓者香港太平山西街門牌第卅二號泰興押生意原係賴寶仁劉慎遠彭謙堂謙谷堂寶蟾堂日成堂瑞麟堂等合股同造今因志圖別業願將全盤貨物舖底招牌傢私一概實與翕和堂承受仍用回泰興押加多和記字樣照常貿易所有泰興押歷年滿長利息及股份銀兩今已核算清楚經賴寶仁等按股份如數收回自賣之後泰興押日前附揭銀兩及貨賬會担保等項照進支部內有數列明者俱歸新承人翕和堂經手收支清理與退股人無涉至于泰興押和記日後生意盈虧亦與退股人無涉此佈

光緒卅三年元月廿二日

退股人　賴寶仁　劉慎遠　彭謙堂　謙谷堂　寶蟾堂　日成堂　瑞麟堂

承受人翕和堂仝啓

退股告白

啓者晉濟大街一百二十號福新榮記紙料生意係股宜發陳輔廷合股同做由丙午閏四月十五日起做至丁未元月初六止今陳輔廷志圖別業愿將名下所占之股份頂與股宜發承受經已元月二十日交易清楚日前如福新榮記所有欠到各號銀兩會項担保等項俱歸承受人支理與退股人無涉特此聲明以免後論

丁未年元月廿二日　退股人陳輔廷啓

聲明告白

啓者廣亨號有蝦九艇四隻船名廣安二百八十八號又廣合四百號又廣順七百零二號又齊利一號一百零八號所有傢私什物等概在內日前曾招人承售今有正安號承售定二月初十日交易倘有債主及揭借及轇轕數目等件於早日到來廣亨號計明俾到期支結清楚倘過期不到乃係自悞特字聲明以免後論

丁未年元月二十日　廣亨謹啓

錦福唐字調音英語

此書四百餘頁由ABC數目字一二三四起至四五字句語門上專爲初學者易曉快識之用各英字俱以淺白善法配用唐字讀音卷尾附錄日用信件凡依唐字讀之便得英字音韻此書易學之處人多共知毋再贅述欲皮每本價銀壹大員　硬皮每本價銀壹員弍毫半

香港　省城　各書坊均有代售

總發售處香港中環水車館後街錦福書坊

架刺威治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生黎鹿儕先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請新與伊面商或移玉至舊鴨巴甸街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿九年七月廿八日

架刺威治燕梳司理人鄭和軒謹啓

日森洋行告白

啓者本行常有沙間奴炭吉先奴炭衣華沙是炭發行并有上等錦嘥帆布出售價極平宜如欲光顧者請到渣打銀行二樓本行面議是荷

光緒三十二年閏四月初三日　日森洋行謹啓

聲明告白

啓者本號自丙午年自創在深水步長沙灣開張杉集生意至於本號並無與人担保揭項借項會項等件如有各件出街貼借必要交到面給回圖章方爲實據恐各寶號未週知先登告白

丁未元月初九日　廣發祥主人黃梅生林星甫啓

退股告白

啓者中環德輔道門牌二百二十四號和興公司生意自丙午年十一月開張做至十弍月底止乃黃鏡堂與姚爵生二人合股今姚爵生志圖別業滿盤數目核算清楚自愿將名下股份收回倘有欠到各項數目限本月廿六日以前到本公司報明如過期不報概歸經手是問此佈

丁未年正月廿三日　和興公司謹啓

請看新圖章告白

啓者本號是月十七早偶遺囘祿向用圖章全副遺失屢搜不得現已從新用過正圖章鴉蓮樣梅花邊認貨圖章系日字樣梅花邊準本月廿二日開用以前之日字樣正圖章及全副後有搜出俱不作憑本號現仍還回本街門牌三十八號如有書信請移玉步特此通佈

光緒卅三年正月廿三日　上環街市新街生利祥記謹啓

退股告白

啓者香港文咸東街門牌五十號仍昌和生藥店生意原係黃遜之即廣裕堂百福堂姚敦禮堂張照南堂周成美堂各占股份今志圖別業已將黃遜之等名下股份退出頂與股內春浦等承受所有仍昌和黃遜之經手銀兩數目一概轇轕清楚自後如有欠到各項銀兩數目担保等件及生意盈虧概與黃遜之等無涉此佈

丁未年元月二十日

退股人　黃遜之即廣裕堂　百福堂　姚敦禮堂　張照南堂　周成美堂

譚寅銓告白

啓者弟是年正月初一日經已恭辭恒安公司協理之職如有書信及有面商事件請移玉到南北行街源安公司可也

丁未年正月初七日　弟譚寅銓啓

華英書室啟館告白

本館仍設在中環威靈頓街七十六號七十四號三樓正月十五日啓館專以捷法教授英文文法商務信札繙譯地理算學衛生等課兼教調音之法合初學者易於進步且地方廣潔搭住者食時刻豫便宜價較廉另有館規課程請到取閱

每月日書金三元　每月夜書金一元

丁未年正月初四日　本館謹啓

陶英書屋啟館廣告

本屋擇定正月二十日設教漢文夜教英文凡有志欲來本屋學習中西文字者每學期先繳銀弍員作掛號倘週年勤學不倦到大考後將此項交回並收學費欲閱章程者可到衣利孖街卅一號三樓陳屋可也

丁未年元月十八日　本屋主人謹啓

告白

啓者本行定期於本年正月念六日正午二點鐘在荷李活道大街門牌第式拾式號本行舖面會議生意事宜届時敬請各股東親携股份收條到本行察驗并親筆簽字股份合同部內注明住得下日議事行信相邀更爲利便免刊登日報担延時日也各東到齊便可覽上年結冊數目并生意情形仲祈光臨是荷

丁未年正月初六日　寶星行謹啓

新寧鐵路股份銀再收廣告

啓者新寧鐵路股份銀經已客歲十一月十六日截收嗣因今春正月港中各行店接到外洋各埠鄉里陸續付銀回來着附入股前來本公司懇爲再收以免見遺等語是以本公司新月初七齊集酌奪俾順衆情准於本年四月初二十六兩日再行開收兩期如進不候故特預登告白倘各處梓里如意再報者請即屆期辦銀到本公司交收是可

丁未年正月十二日　香港甯邑商務公所啓

衞伯芹承接代辦厦門紅磚廣告

啓者我國紅磚以厦門爲最佳近來香港各埠起造皇家屋宇與及洋房俱用此磚取其光滑而結歷久不變弟向在厦門老德建藥房司事歷有年所近承香港廣登等起造家委弟代辦頗爲熟手惟是弟事務繁多應接不暇惟恐有負諸君雅意是以邀同黃恩杜澤銘兩君帮同經理但所定製之貨俱是家用稱有名永不安即不承受與別家代辦大不相同倘蒙諸君不棄有意委辦者欲要何種欵式請寄函示知並將本像妥交香港中華銀行鄭德之敘代收轉寄定必竭力妥辦無負委任至於各欵價値自當盡力代向簽士訂讓所有報關附寄亦並招呼至港弟等祇蒙惠佣銀而已誠恐未及週知特登廣告俾諸君知所間津焉此佈

駐厦鎭邦街老德建藥房　黃恩　杜澤銘

丁未年正月初四日　粵東衞伯芹仝啓

招租

茲有皇后大道中街門牌三十七號三便舖開出賃相連招隆街一號三號五號弍分租亦可如有合意者請向左鄰榮昌面商便得

丙午年十二月初八日啓

收盆告白

啓者中環德輔道門牌一百五十八號永其昌蘇杭雜貨生意自光緒廿一年開張做至光緒三十三年元月廿四日止乃朱樂朋翕在店司理向無人到各號揭項附項担保等項所有街外來往數目擔保給部揭項附項貨項等一概經朱樂朋翕支結清楚理妥并無少欠等情今因朱樂朋翕告辭志圖別業各股東面議將永其昌生意收盤准於本月廿四日以前將歷年所餘滿欵清分以盡其職手於各客如有欠到永其昌之數望所廿四日以前送到永其昌照數安給回部爲據自分之後各股東永遠不得私自用回永其昌字號開張發貨此據

丁未年元月二十日　永其昌衆股東謹啓

香港文咸道第七號中國育英學校正月二拾日開校

附兩等小學

丁未年正月初四日啟

馮扶老師英文館

枚臣馮扶老師遊學美國之卒業生也在美國掌教多年後受聘於本港皇家義學廿餘年蒙其作育成材者無數爲中國顯宦者有人即在皇仁大書院高班之考列前茅者亦居多數老師之品學兼優不從善詠是其天性同業中人豎歷任督憲無不交口嘉讚久居本港之有識者知弟言之非謬也老師蒙皇家賞長俾後頤養已兩年兹因有慕老師之德教及前遊於老師之門者懇再教其子任爲我國將來富强之計幸蒙惠許設帳於西營盤第三街西儀坊口卅二號用特佈告俾凡有志於學者知所問津焉此佈

丁未年元月十三日　馮瑞生　吳月樵　楊尉林　同啓

樂群書塾廣告

近年英文書塾愈出愈多不勝枚舉幾令學者驟所定向欲擇善而從則莫如本塾之各臻妥善蓋本書塾已辦有十四年之久且教習係莫翹智先生亦有十七年之經歷人所素仰本塾丁未年仍在文武廟側石級上英華會禮拜堂三樓地步當中并無別屋相連權映四便窗扇通氣光亮亦幽靜亦廣闊不特讀書得所即以衛生而論亦居止有益塾內工課俱用華語解明凡學童有不明之處任意可問該教習必樂爲指授〇特別課程列後

英文　英語　書信　地輿　繙譯　快字

打字　演說　記性　商務　算學　衛生

丁未年正月十七日取館凡有志學習者所早掛號免限滿見違是所厚幸

丙午年結月十九日　香港樂羣書塾及門仝啓

育英書塾廣告

啓者本書塾設在中環荷李活道門牌七十九號即皇仁書院對面專課英文及打字去年來學者亦有五十餘名本年更添延教習一員無使學童虛廢時晷定期正月十五日復啓館中住房甚爲潔淨伙食亦一切周到倘有志館才子弟者宜早掛號不致額滿見遺此佈并將上年考試各學童名次列左

首名〇第壹班盧景科　二名黃諤桔　三名鄭樹廉

首名〇第弍班李壽昌　二名梁　賢　三名鄭樹嘉

首名〇第三班周逢秋　二名曾紀朋　三名曾榮斤

每日掛號自上午十點至下午一點鐘或向英華書庄掛號及取閱章程亦妥便

光緒卅三年元月初四日　譚衛之謹啓

英才書塾廣告

啓者本塾設於荷李活道門牌一百四十二號即文武廟右邊擇於元月十八日啓館課英文有志學者祈到本塾取章程閱看此佈

丁未年正月初六日　英才書塾主人啓

養夏書塾廣告

邇來英文書塾指不勝屈大都因通商交際于方言一科缺一不可然館之多設可見就學者之日益繁盛苟教授不得其方法規則未臻于完備不特無益于學者之領畧徒快學者之時日本塾有鑒於此歷年延聘精通英文教習妥酌規則務冀學者速率進步並且館地通爽[illegible]椅綷潔恰合衛生條例奉告有志英文諸君合此其諸適焉兹將丙午所考諸生名列后

甲班　首名李鳴皋　二名張紹仁

乙班　首名蔣炎遠　二名吳　金

丙班　首名吳受中　二名余乾芳

本塾在百步梯頂弓弘巷二十三號三樓准于正月廿二日啓館

所有章程學費請到本塾便知詳細

丁未年元月十三日　香港養夏書塾謹啓

日夜英文義學

本館設教恰有二年教授生徒不知凡幾凡來學之父兄無不稱館規之嚴教法之善及進益之捷也雖至頑至懶之童以本館規法教之無不甘心遵循化頑而爲敏化懶而爲勸矣其前後不判若兩童哉凡欲子弟速於成功以早備爲有用之器者所早報名茲將館費列左

館費俱用銀紙

週年日夜讀館費弍拾肆員　由入館起每月交銀六員至四月交足

週年日讀館費拾捌員　由入館起每月交銀六員至三月交足

週年夜讀館費拾弍員　由入館起每月交銀四員至三月交足

每月日夜讀館費三員　先惠

每月日讀館費二員　先惠

每月夜讀館費一員半　先惠

週年茶資銀共收回壹員　在館搭食寄宿每月陸員　搭早餐每月三員上期交足

本館設在中環威靈頓街八十二號三樓

元月十五日取館

光緒卅三年元月初四日　周季韶謹啓

滙貯銀兩請到面議格外將就

小呂宋枝局設在小呂宋歪厘利街

上海枝局設在上海英界大馬路

石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號

厦門枝局設在厦門廟後街

丁未年正月初六日　總司理人吳理卿啓

洋行 火燭燕梳公司告白

門牌三樓　諸君光顧請移玉到本公司分局內與岑仲卿先生面商便妥伏祈留意賜顧不勝欣幸此佈

光緒卅二年十月初五日

日本洋面火燭燕梳公司

香港總代理人日森洋行謹啓

鑲牙

科之醫手也弟……刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知請館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面教於先生也敬叩合安

一千九百零五年六月廿四號

香港匡臣氏大藥房弟麥士路肥啓

告白

啟者香港德輔道中門牌一百三十二號同德號酒米雜貨生理原日謝懷義堂占股份由光緒三十一年元月初五日起至卅年十二月三十日止謝懷義堂志圖別業自退股滿盤清算即日交易經謝懷義堂同本股及溢利老本息等概兩相交訖其股份與退股內人承受日後同德號生意盈虧概與退股人謝懷義堂無涉特此預聞

光緒卅三年元月廿二日　同德號謹啟

退股告白

啟者香港德輔道西三百一十四號聯和米店生意朱廣厚堂名下之股份做至丙午年十二月廿九日止滿盤核算清項與聯和承受經將本息收同如數聯和日前欠外賬項揭借會項及担保等事一應歸承受人支理日後生意盈虧亦與退股人無涉特此佈告

丁未年元月二十日　朱廣厚堂謹啟

源盛公司

啟者本公司總局自置在文咸西街門牌六十四號寔備資本銀式百萬圓專做滙理營業生意兼辦燕梳承保各通商口岸輪帆船隻貨物岸上屋宇傢私物業無水火意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善諸君光顧請至本寫字樓投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝厚望

光緒卅一年二月初一日　總司理人吳理卿啟　丑八號

收盆告白

敬啟者本公司前在七姊妹開辦機器鋸木房生意茲定於三月初七集合各股東在德忌笠街門牌三十號本寫字樓額外叙會商議收盤事務懇各股東賁臨各抒卓見幸勿吝教為荷

光緒卅三年元月十六日　建興機器鋸木房謹啟

聲明告白

馮勇向在本店充管工之職去臘三十日囑其往收賬銀五百一十元一去無蹤經即於是夕往大館報案俟後馮勇如再有往各號收賬切勿候交請交到小號蓋回圖章為要

光緒三十三年正月初七日　差館上街三號萬利源利戌謹啟

源盛公司

啟者本公司自置在香港文咸西街門牌第六十四號寔備資本銀式百萬圓專辦滙兌附揭洋面火燭保險生意凡通商口岸輪船往來裝載貨物及本港小呂宋上海石叻等埠屋宇貨倉傢私貨物裝修均保無意外之虞保險章程悉按照英例辦理諸君光顧請至本總局寫字樓外埠則由各分局及代理招待專此佈聞

滙貯銀両請到面議格外將就

小呂宋枝局設在小呂宋巫厘利街

上海枝局設在上海英界大馬路

石叻枝局設在石叻中街門牌九十一號

厦門枝局設在厦門廟後街

丁未年正月初六日　總司理人吳理卿啟

日森洋行

代理日本洋面火燭燕梳公司告白

啟者本公司總行在於日本大阪準開設拾有餘年寔備資本日金叁百萬員另盈餘積項壹百肆拾萬員專保洋面火燭燕梳生意遇有意外賠償格外快捷務臻妥善茲特設分局於上環鐵街第八號門牌三樓　諸君光顧請移玉到本公司分局內與岑仲卿先生面商便妥伏祈留意賜顧不勝欣幸此佈

光緒卅二年十月初五日

日本洋面火燭燕梳公司

香港總代理人日森洋行謹啟

收盤告白

香港干諾道中門牌六十一號皇后街門牌三十號寶豐山東行生意自光緒三十二年丙午二月開張做至丙午十二月三十日止所有街外來往數目担保給部揭項附項等一概支結清楚現因陶福臣自行告辭經面商各股東均願將寶豐生意全盤收莊不做老本銀両各自收回清訖各股東合同紙均應繳銷有未繳者日後檢出視爲廢紙今將寶豐舖內傢私雜項與永記承受仍用寶豐招牌加一永記二字以別新舊此後新承受人寶豐永記生意盈虧與及街外担保給部一切轇轕等事概與陶福臣及諸退股人等無涉至各客舊欠寶豐未清之項自應仍歸舊人催收完結先此聲明以免後論此佈

丁未年元月十六日　寶豐衆股東仝啟

承受告白

啟者廣業堂承受香港黃泥涌淑芳園花木生意今將股東志圖別業願將淑芳園招牌傢私裝修什物花草樹木全盤頂與廣業堂承受所有揭貨項會項及擔保等項俱歸舊人理妥與新承受人無涉仍用回淑芳園字號加多林記開張日後生意興隆亦與舊人無涉此佈

光緒卅三年元月十五日　承受人廣業堂謹啟

退股承股告白

啟者希利街門牌二十七號慎誠洋貨走頭生意由丙申年造至丙午年十二月底止原唐雲超沾一有股本銀三千員正今因他內辦所有日去世一概遺囑與唐氏唐謝氏承辦年式月前每年所溢利銀經手收現兩氏自願收回本利將先夫名下所占慎誠號股份退出議與慎誠公盤承受經已將全盤數目核算清楚統核應收公盤唐謝氏三千員正另盈餘利銀子員准於二月初一日將本利共銀九千員正陸氏交唐陳氏唐謝氏兩人親手收回自項之後任從慎誠公照舊字號開張日後生意盈虧與有欠到應收各行號貨項揭借担保等件概與唐陳唐謝兩氏無涉特登告白週知以免後論此佈

光緒卅三年元月十五日

退股人　唐陳氏　唐謝氏

承股　慎誠號　仝啟

三井洋行代理日本火燭保險燕梳公司告白

啟者本行代理日本火燭燕梳公司寔備資日本金叁百萬員總公司設在大阪開創經十有餘載矣素蒙殷商取信現擬先設在香港專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當如遇意外各事通融辦理凡日本及英國中國通商口岸均有接保以副諸君之望香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆內問吳雲廷與玉堂朱松初先生便知澳門分局設在船澳口街廣章號內問賀穗垣先生便知諸尊留心關照為荷此佈

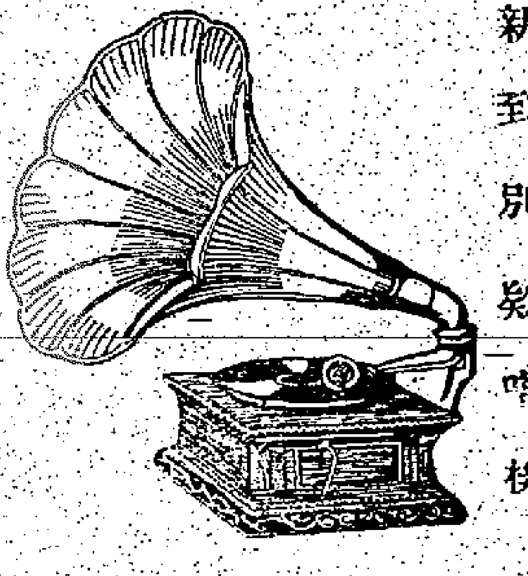
丙午年十一月廿三日　三井洋行謹啟

天下第一馳名英商謀得利有限公司

新到第一等靚貨藍黃銀綠等色牌唱機嚟成套唱碟

本公司創設中華三十餘年專辦軍營水陸頭等戰鼓號筒樂器等件及學堂大小風琴洋琴兼辦新款頂响留聲機器各省大小唱碟一概全備久已馳名中外今又不惜重資聘選京都粵省潮厦名班首就新齣拾寸至拾式寸全套唱碟此貨較前响亮十倍物質更為堅用聲音永不改變真謂蓋世無雙以企

新到別款唱機



售價格外相宜

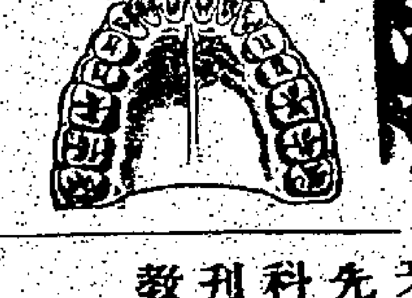
紹徠仕商光顧務須認明本公司藍黃銀綠等色牌唱機嚟為記寔係第一等靚貨不致魚目之混如蒙貴顧請移玉本辦試聽方信言之不謬此佈

本公司在香港大鐘樓新屆臣氏對面分公司在粵省十八甫

丙午年十二月初五日　經理人劉守明謹啟

鄺源歆美國

西法　鑲牙



鄺源歆牙科大醫士合鑒　弟素有牙患經多人代鑲俱欠精良惟蒙先生再鑲儼若生成況價廉物美牙科之聖手也弟感佩莫名謹頌數言刊登報端聊當鳴謝俾牙患者知所教於　先生也敬叩　台安

館設在中環大馬路五十一號二樓華商會所對面

一千九百零五年　六月廿四號

香港屈臣氏大藥房弟麥士路肥啓

香港代理人屈臣氏大藥房

李古記各式金銀問表時鐘

寒暑風雨針眼鏡　千里鏡　在上環文咸東街

怡威盛公司各式金銀問表時鐘

寒暑風雨針眼鏡　千里鏡　在中環水　對面

黃琪石醫生

弟乔懸壺五羊研精萬病危痾擅挽絕脈能知仍寓居兩坊六號到診式毫午後壹元式毫早夜式元肆毫過海及遠路者照早夜計

光緒卅三年元月初六日　黃琪石啟

港神　黃仁菴存心創製

白濁各症丸藥　扶元搜毒藥膠　內消芒菓橫痃膏　扶元搜毒丸　止痛浸痔水　八寶掺痔散

夫白濁一症其初起雖小症也若不速治則添發痳疔痔瘻魚口等弊症發者則心忘意速自主無方斯時求醫防墜求友則難痊以至自作聰明不問本身虛實取古方而亂投濫藥身壯者則因瀉而底虛身弱者則承虛入骨近則不毒傳妻遠則毒蔭孫兒可畏若染各症不俱大小久近速到本堂採藥依法施治立能應效神奇且無斷種絕毒復發之弊屢蒙諸君光顧遠近馳名本堂各藥俱有一定之價庶不過取童叟無欺老舖在佛山舍人廟前福安里今分棧在香港中環結志街廿二號

光緒卅二年二月二十日

DOUGLAS GRAHAM COMMISSION AGENT, &c

啟者本行設在香港中環德輔道即屈臣氏新行樓上專辦各國上等傢私鉛銅鐵鍋大小機器諸色雜貨玻璃磁器洋衣疋頭暨衫襪機器洋燕膠鏈鑄鉛伙食并船上器具什物漆油顏料大小玩物各種洋貨俱全價甚相宜新式貨辦多備以便　貴商隨時到看懸新賜顧不勝厚幸

丙午年　四月初五日

香港英商吉星洋行謹啟

三井洋行明治火燭燕梳公司告白

啟者本行代理明治燕梳公司開設經有十餘載矣專保岸上屋宇并舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償快捷妥當茲香港分局設在文咸東街門牌五十二號永豐隆號內朱松初朱馨初先生　澳門分局在船澳口街廣豐號內賀攝垣黎澗生先生　省城分局在十八甫瑞芳洋紙號內林錫琴林達卿先生　佛山分局在直巷街瑞芳洋紙行　新會城江門分局在鹹魚街穗昌號內黎樂南先生　西南分局在河傍街瑞源銀號內鄧式如先生　梧州分局在九坊街滙安銀號內番瑞堂先生如　官商欲就近在港投保各埠火險可到本港分局面商亦可通融辦理此佈

丙午年正月十七日　三井洋行啟

先施公司

始創不二價

啟者本公司新到各色線仔絨羽絨北機羊毛衫衛生衣服鷹嘜氈海虎毡絲絨被珠被絲毯線襪羊毛襪綢邊肥兒餅干各款洋貨無不俱全價甚相宜　請君光顧請移玉玉大道中門牌一百七十二號後便威靈頓街一百二十三號面臨是荷

光緒卅二年八月廿六日　先施公司謹啟

聯隆泰

專辦船嘜千片賀臣藥料各款大小快鏡影相箱各式影相器具并新到頂好草帽氈帽上等全皮男女西鞋西靴新款各色花布革布價實相宜貴客光顧請移玉步

「舖在」

香港中環德輔道門牌廿六號

省城十八甫

退股告白

啟者西營盤廣耀昌東庄由光緒卅年起做至光緒卅二年十弍月止陳俊心陳貽俊堂陳……

綫刺歲治火燭燕梳告白

本公司現請陸學周先生衛耀波先生鹿……先生余海生先生接理火燭燕梳之事如蒙惠……

華英書室啟館告白

本館仍設在中環威靈頓街七十六號七十四號二樓正月十五日啓館專以捷法教授英文……

招租

茲有皇后大道中街門牌三十七號三便過舖開出貿相連招隆街一號三號五號或分租……

育英書塾廣告

啟者本書塾設在中環荷李活道門牌七十九號即皇仁書院對面專課英文及打字去年來學者亦有五十餘名本年更添延教習一員無使學童虛曠時晷定期正月十五日復館

雜文

行路難歌　并序　「黃」

自唐代青蓮學士有行路難之作悲歌感慨每讀一過便人神往觀於其疏狂自喜處不啻舉世界上大多數之齊梁幻夢金紫凝魂喚醒幾番提點幾番矣至國朝張船山復摹仿其體著有行路難詩中之意宛轉長吟低徊往復備述奔走形勢之苦其感憤之思自見於言外今效其詩有云行路難難莫難於平地走夫走平地究何難之有亦以見終日奔競而形勞神瘁偶有蹉跌熱腸頓覺冰冷蓋古之傷心人別有懷抱往往託諸歌曲以抒寫其胸臆斯亦慨世以自慨也太史公曰詩三百篇大抵風人發憤所為作也不其然乎方今大陸交通航程路綫紛馳並集則行路之難有較諸古人閉關絕塞時而頓加百倍者況比年來環球各國爭持殖民主義以為競占優勝之計凡屬旅外諸華僑或痛絕其往來或強行其禁錮環球雖大但以吾同胞視之又何處而非荊天棘地耶　未完

雜俎

驗醉法　佩譯

某國醫生查得驗醉酒之法凡醉酒之人手必震甚故驗法只令飲者放二指于別人掌中若無甚震動則知其人尚未醉若骨節震動即知其人已酩酊矣

身食表　佩

身食之比較據西國會計家算得人之一生約七十年所食之物約重十六萬斤而人身重一百二十五斤以十六萬斤之食物與一百二十五斤之人身相比較是加增一千二百倍也

變鬚髮　佩

凡人經大恐怖之事能令鬚髮變色法國醫生報告曾有一壯年鄉人其髮淡黑無一星點適值一日自田間歸見其幼子跨驢而行以路崎嶇難行致墜恰當驢足幾為所踐鄉人瞥見大驚面色改常手足無措疾往抱持之幸得無恙不意數日內容顏枯槁髮盡凋落及至重生則皆軟如絨如白銀矣

俄國革命之犧牲

俄國因鎮壓革命運動之故遂將軍律施行於民間以此去歲一年之間國事犯事件非常之多據某俄報所載去年受死刑之宣告者一千二百五十二人內處以死刑者九百三十四名受徒刑宣告者二千二十九人內處以無期徒刑者二百七十四人處以有期徒刑者一千七百五十五人放流於西伯利亞者百八十大人受禁錮之宣告者合計五千九百四十五人其實尚不止此數

詞苑

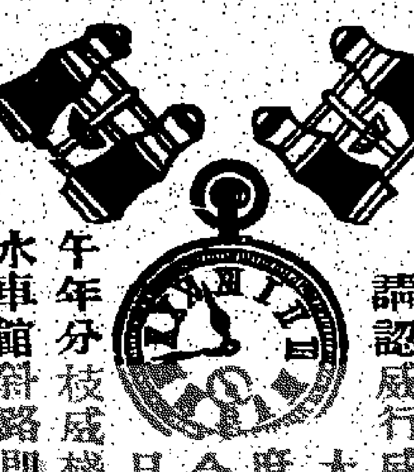
玻璃橋

美國吉洛拉寀州地方將建一玻璃橋此實聞所未聞者橋梁橋板橋欄等悉用極厚玻璃磚蓋因是處為洛勒山脈中風景最佳之處故也

贈小柳　傲元

十年看慣章臺柳似汝腰肢最可人持向永豐坊裡種平添死上十分春

威行　威棧　自辦　上好　金鏢　金銀　問鏢



本號開張有年專辦金銀鐘表衛生眼鏡向聘超等名師修整鐘表千里鏡洋羅經風雨表留聲機器等件保行妥當另本號定做刋明威行靚金表銀表業已沽內多衆蒙光顧者揚傳中外請認威行威棧門首大鐘為記庶不至悞今因生意日盛于丙午年分枝威棧在中環水車館斜路即文咸東街口立意不賣拆富鐘表向無以舊翻新貨式繁多定價從廉士商賜顧請移玉步是荷　威行老鋪在香港中環水車館後便威棧在水車館斜路即文咸東街口

普濟輪船有限公司聚會告白

啟者本公司前經告白邀請各股東總值理聚會而到者寥寥未能定實茲再定于二月初三日正午在德輔道中門牌四十八號二樓再行聚會屆期務請　光臨如一各股東總值理不到亦作為實事特此佈聞　三芸二

光緒廿七年　元月　十八日　總司理人　曾兆榮　劉樹棠　謹啟

宜安洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啟者本公司實備資本銀壹百萬圓專辦保險來往中外通商各港口火輪夾船貨船上金銀貨物及本港屋宇傢私倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻妥善現本公司在德輔道中門牌第弍百九十五號　諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦倘所留意不勝欣幸貨倉現未理妥識佈

辛丑年　二月　十六日　司理人陳賡宇謹啟

貞光公司洋貨　不二價

啓者本公司秋季曾有綫笠衫標榜平售志在貨物通流免涉囤滯今也時屆隆冬經預早備辦禦寒之物即如鵝絨枕頭絨被全毛金山氈各色男女羊毛笠衫毛襪線襪手笠珠被大小地氈檯氈海虎氈衛生衣裘膠鞋膠靴等以應富商貴介賞鑒采擇所有之件俱屬精華燦爛金碧輝煌物美價廉無須贅說務使貴客照來與往怡然照顧雖恩利獲蠅頭而貨行亦見深得利也現在該物及多本能盡列伏望相賜無柰幸甚　香港中環馬路貞光公司謹啟

官府註冊商標

白璧靈丸

治熱無數諸熱立退

凡諸般病症當其初起之時不留意調養即至釀成大患就中發冷瘧疾感冒等症古來稱為病之起因務要留加意此丸一治發冷瘧疾病各症四時感冒頭痛目眩身疲惡瘀咳嗽吐痰風濕胸痛神經疼痛疹痘痲痹喉痧痴癲熱抽搐等症此外所有一切熱症一服此藥諸熱立退功效極大就中發冷一症最為卓効

（經理處）香港永樂街瑞昌號　各藥房及洋貨舖均有發售

香港德輔道中四百號　與昌街灣約拾號　廣生行啟

藝榮銅鐵

本號專辦外國銅鐵錫鐵喉水喉喉件泵鐵床床房鐵器及起造物件工鐵面鐵生鐵熟鐵鉛等件價甚相宜請移玉至本號西街第廿八號面議是荷

庚子年三月廿二日　羅賢朝謹啟

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局受業美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫習練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貴家多延往理無不穩妥皆蒙讚賞若遇逆產難生者醫家器具定即檢齊攜至可保大小無虞凡心本欲濟人凡求接生請到荷里活道廿五號三樓

光緒廿七年　五月廿三日　李胡氏謹啓

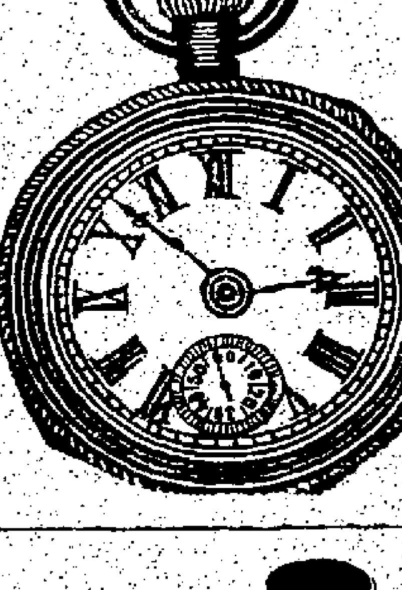
世醫　林世行醫生大小方脈

精醫小兒科兼包月嬰兒

精醫婦科眼科喉舌全科

余家業岐黃祖傳數代擅挽沉痾凡留醫者無不著手回春兼授醫學到寓診脈二毫午後出輪元半晚夜加倍寓在中環街市廣興昌茶欄側便是茲特佈告俾得同人問津焉　館在中環士丹利街門牌七十二號二樓

上好金銀時鏢發售



啟者本行常有新到各款金銀時表間表及金頭金完表正夾板騎馬表兼開面密面高華士表宜拿騎馬表發售價甚相宜此高華士表及宜拿表并無搭附別家崙由本行代售廿有餘載內外馳名　貴客光顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷

乙未年　七月初一日　利地架洋行謹啟

協安公司

本公司實備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞所有保險事宜悉照英例辦理并附揭滙兌各埠銀両　諸君光顧請至文咸西街門牌第四十二號本公司總寫字樓是荷此佈

乙巳年　元月　廿七日　總司理人　吳理卿　譚子剛謹啟

造大小機爐輪船

啟者本廠自同治初年開張至今四十餘年久蒙機器貴商光顧遠近已馳名精造新式各種大小機爐輪船等利便堅固巧究異常兼辦外洋鋼鐵器皿前在灣仔今遷往下環大馬路東門牌第壹百八十一號開張兼設一機在省河南洲嘴新街口均造各種大小機爐輪船　諸尊光顧請移至香港小廠面商或省小機亦可均聽其便此佈

光緒二十二年　正月　初六日　香港下環大馬路同昇機器廠謹啟

洋面火燭燕梳告白

啟者本行代理洋面火燭燕梳多年專保輪帆船來往各通商口岸兼保岸上屋宇舖棧貨物衣箱傢私等件無意外之虞倘有不測賠償快捷規矩美善　諸尊光顧請移玉至上環舊鴨蛋街門牌第拾八號本分局向陸學周翁面商是荷此佈

光緒廿六年　正月初六日　架剌滑治行謹啟

專辦　藥房貨物　香油材料　牙科器皿　荷蘭機器　硝鹽　礦鹽　價甚相宜

新到各色印字墨

本行承辦星嘜五百五十度力糖精經已多年荷蒙水及糖菓店皆用價銀從廉每磅五元

紅波嘜或星嘜香蕉油　每磅弍元　每打價銀壹拾八元

檸檬油　波羅油　香蕉油　沙士油　桑子油　羌啤油　杏仁油　牙根油　桑子色　寧檬色　并有各種香油　價甚相宜

除痰止咳藥水　大罇價銀三毫半　小罇價銀二毫

除痰止咳藥丸　大罇價銀三毫五仙　小罇價銀二毫五仙

除痰止咳藥餅　大罇價銀四毫　小罇價銀二毫五仙

新鮮痘種　每枝價銀二毫　每打價銀叁元

生髮香油　大罇五毫　小罇二毫

臭水　半加倫庄銀九毫　壹加倫庄一元七五　五加倫庄銀六元一五　肆十加倫庄肆十元　大罇銀五毫　中罇銀叁毫　小罇銀二毫

臭粉　每磅銀二毫五仙　每百磅銀八元五毫

臭丸　每磅庄銀一毫五仙　每百磅銀一十五元

老鼠膠　半磅庄銀三毫　壹磅庄銀五毫

玫瑰牙粉　大號二毫五仙　小號銀壹毫

加波力牙粉　大號二毫五仙　小號一毫五仙

拾八號錫紙平沽

茲特將該貨尺寸列左俾各號易得化寸　每卷淨重壹磅　長英尺弍拾肆寸　闊英尺十二寸　肆十五張　每箱壹百磅價銀七十五元

舊荷蘭水機器壹副平沽

香港德輔道中四百號　與昌街灣約拾號　廣生行啟

慶戲園

演祝華年第壹班

四日演

頭出　火成石髮

生鬼昌仙花品首本

價

床位收銀元六　對號位收銀二毫　椅位收銀一毫　板位收錢四十

（夜價）

貴妃床二元四　對號弍二毫五　椅位收銀一毫半　板位收錢五十

眼鏡

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口壹百九十二號茲再開一號在中環角酒店右便壹百四十六號　貴客光顧請移玉步　中環正安　上環成安號全啟

第十六回終

廣智錄

丁未年 正月 廿伍日 附錄

提防有影射假冒

張大鵬白濁丸

此丸治白濁黃血濁沙淋尿管刺痛濕熱下注輕症一服痊愈重一二劑收功清茶送下每服五毫上環大馬路弍百十七號炽記棧左隣第四間

張大鵬始創 扶元搜毒藥膠

此膠解毒得法有益眞元開胃統治花柳各症限用一料毒清症愈收効至速有墜毒天獄

生華陀張大鵬 老手醫花柳

包醫雜症限日全愈署列
止白濁三日
醫疳疔五日
消芭菓三日
愈骨痛三日
醫痔漏半月

敬頌張大鵬

張大鵬先生醫術妙手回春窮神入化往往刀圭不用奏技春然久已傳播香江名馳海外矣呼先生者無論識與不識皆稱為生華陀惟是先生不敢自矜離蘭秘獨探術希盧扁仍自謂不如古人謙德也余頻患惡瘡如核如瘵眼食俱廢蒙先生湯石罯施內外兼治不越旬日病已霍然自揆無以報先生惟有永矢弗諼敬告同羣俾知所趨向云爾

丙午年 十二月十一日 弟黃棣芳拜啓

劇盜遺囑

第十六回 白二十

香港華字日報刊 複刻必究

理之只向樓梯直進門役見其如是即續語曰爾欲登樓吾不爾阻但適間方見有一婦沿登樓上至今猶見其入而未見其出也金聞言心下尤覺增悶自思門役所云又有第二人來可知前者第一人至門其人必爲蘇芬無疑然則蘇至此屋已不下有數時之久未知蘇將今日之事作何言語向賈蘭惜陳訴豈以蘇平日多口討厭此次解毒賈見面僅說我女主人今日不來此處而不曾及別事乎金斯時默揣進會與賈相見情形若何雖難逆料惟行近賈之寓所用手鳴鐘呼門時總覺此心上下跳躍不定賈向來不曾備有僕人故一聞鐘聲即自出應門開門以後來客爲誰已分明在賈蘭惜目中矣

第十六回終

黃祥華馳名如意油丸散

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無恥之徒假冒我黃祥華單紙款式用偽油混充圖利悞人貽害殊淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分設一舖在香港上環大馬路以便僉商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌弍百弍十號太和堂黃祥華招牌庶不致誤

萬應如意油 滋腎固本丸 婦科白鳳丸 時症沙氣丸
追風蘇合丸 參茸衛生丸 虛耳寧坤丸 甘露午時茶
八寶紅靈丹 大味地黃丸 參茸寧神丸 調經種子丸
兒科回春丹 珍珠白嘧散 萬應如意茶

光緒廿五年 閏月 廿四日 粵東香港 省城佛山太和堂黃祥華啟

正和堂告白

啓者本堂開設藥肆生意已開十有餘年藥品之優劣價錢之公道想 光顧者無庸贅述茲特分設支后大道西門牌第三號即大水坑口對面專為利便起見所有貨物價錢均照本堂一式再者本堂正舖 光顧無揭借揭保如有影借揭借等情概與本堂無涉誠恐者未及週知故特登諸告白希為 鑒

光緒卅年 十二月廿二日 香港正和堂主人啓

高陞戲園

中記演壽豐年第二班

廿四大送子

○馳名正本 揚州青金斗滿 新安仔大口會 雁翎甲
○奪標出頭 發瘋仔中狀元 揚州青小生架金斗滿首本

(日) 貴妃床收銀一元 膠椅位收銀弍毫五 對號位收銀毫 上等位收錢八十 板位收錢三十

(夜) 貴妃床收銀元四 膠椅位收銀三毫 對號位收銀二毫 上等位收銀一毫 板位收錢四十

太平戲園

普記演好世界與台案

「廿四日大送子」

○頂好正本 笑之米羹家姑屏 ○馳名出頭 扎脚肖風情 東首本 滑官斬節婦

(日) 彈月床銀八毫五 貴妃床四毫五 對號位一毫二 椅位收錢五十 位收錢二十

(夜) 彈弓床銀一元 貴妃床四毫半 對號位銀二毫半 椅位收錢七十 板位收錢三十

重慶戲園

華記演祝華年第壹班

廿四日演

○正本 薛蛟舉獅觀圖 外江玲金山七 施炳首本
○出頭 堅石成火 蠱生 生鬼昌仙花品首本 生鬼昌跳花鼓

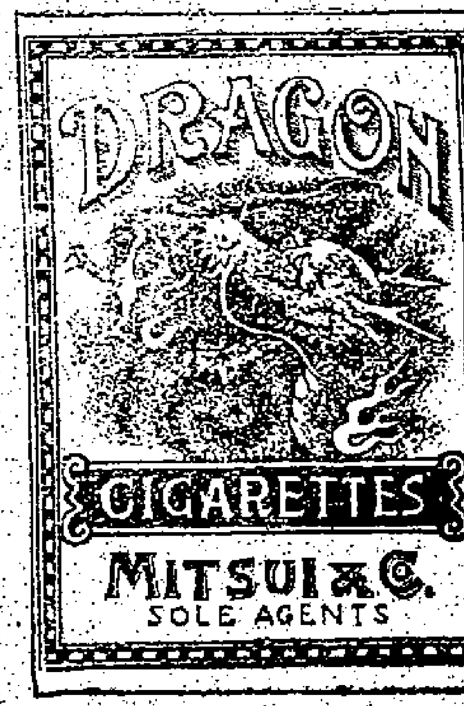
(價) 床位收銀元六 對號位銀二毫 椅位收銀一毫 板位收錢四十

(夜價) 貴妃床二元四 對號二毫五 椅位銀毛半 板位收錢五十

三井雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔廣告

啓者本行之官造最上等雲龍嘜蜜蜂嘜烟仔俱是揀選本國之上品烟葉製造曾經日本政府許為最上等之烟仔其味香而純有除穢辟疫之功且合衛生久蒙各埠士商賜顧消流日廣近有無恥之徒假冒本行之雲龍嘜商標 請君光顧請認真貨色嘜頭庶不致悞此佈

光緒卅二年 十一月廿七日 香港日商三井洋行謹啟

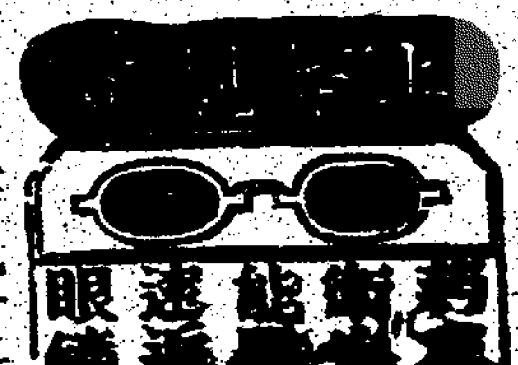


新到膠鞋發客

啓者本行所到之膠鞋膠靴均用上等工料製成省港各洋貨店俱有發售 諸君賜顧請認虎嘜庶不致悞特此廣告

丙午年 八月 十九日 益昌 英商仁記洋行謹啟

眼鏡



時欵金銀鐘錶
鑽石各石戒指
珠玉金銀首飾
藥水衛生眼鏡
修整各等鐘錶
精鑲鑽石戒指

本號前在中環十餘年現遷往上環大馬路二奶巷口壹百九十二號茲再開一號在中環泉角酒店右便壹百四十六號 貴客光顧請移玉步

中環正安 上環威安號全啟

西法鑲牙

德忌笠街十四號

附送 如有欲取閱此書者請修函寄下加費郵費到本館取閱

徐善亭發明牙科衛生

聲明告白

啓者本棧設在澳門沙欄仔街門牌第拾弍號專製造洋庄白鐵罐頭時菓飛食海鮮蔬菜各等食物經有多年久已馳名中外茲現委到黃平東翁為本棧專理買貨兼收賬之職凡客光顧請與其面商至貨項銀兩概請交黃平東翁經手簽名核收并蓋同本棧字號圖章方為實據倘有別故乃係自誤概與本棧無涉特此聲明以免後論此佈

丙午年 十月初九日 澳門廣恒泰棧啟

聲明告白

啓者弟先父李學濂遺下有中華輪船公司股票十股係第五千壹百一十九號至五千一百廿八號因光緒卅二年正月廿弍失去弟即報知該公司後數日竟有人拈該股票到公司轉名該後被司事人將該股票留下立回收單與他至今已逾一年他竟不敢到公司取故弟特登告白俾衆週知如一禮拜內無人到公司領取者則弟自行領回此佈

光緒卅三年 元月廿一日 弟李玉甫謹啟

貨物平沽

茲有永樂街大和綢緞號所存各色綢紗紡綢熟羅官紗累緞泰西緞金山羽紗線仔絨大呢小呢紅貢靛烏紡紬生綢熟綢點梅生熟花紗珠破洋氈新欵及時綢綢衣服棉夏布疋等貨平沽拾八日開市

光緒卅三年 元月十八日 昌記謹啟

唐

雜文

行路難歌 并序

「黃」

玻璃橋

美國古洛拉突州地方將建一玻璃橋此實聞所未聞者橋梁橋板橋欄等悉用極厚玻璃磚

啓者本公司秋季曾有線笠衫標榜平售志在貨物通流免滯儒滯今也時屆隆冬經預早備辦禦寒之物如羢衫絨褲絨被全毛

世醫 林世行醫生大小方脉 精醫小兒科兼包月嬰兒

專辦 藥房貨物 香油材料 牙科器皿 荷蘭機器 硼磺 磺磺

新到各色印字墨 價甚相宜 本行承辦

敬送山甸醫士衛生要書

山甸醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設支局於各埠又設局在日本已閱三年現設駐中國總局於香港以便內地各處購靴橋力是電帶者亦將兩年矣○山甸醫士靴橋力是為電帶之始祖即從前出售於遠東及中國者亦以此為最真最完善防患自然無害痊愈之後不須佩用○山甸醫士所著天然體一卷增訂改良為電學最善之本詳言天然之法能醫百病又述電氣從何發現並有衛生要書無不奉少男女以康強延壽之方此書附有發明電帶圖說投函寄者均譯作漢文電帶價目辦亦在書內如欲索閱者請將姓氏居處遠自然寄送不索分文○山甸醫士靴橋力是電帶能治腎筋腎肝脾肺膀胱等病腹痛大便秘結小便急骨痛風濕四肢麻木脚氣症花柳白濁蟲眼水久賣疝沙淋喘哮咳數久陰陽力遺精砂淋疝瘡未老先衰小腸病氣腎虧事不舉腎虧絕陽及各種婦科頭痛白帶脊痛發熱風寒胎前產後小產白帶山崩宮虛經前經後腹痛月經不調過勞酒色消化度洋烟癮等患欲求子息者亦可與腸腐嗣甚而險怪雜症藥石無靈者此電帶亦可奏效其餘各治種種疾病不勝枚舉即無病之人月用三四次亦能防患壯身精神增健眠食大勝往常

證明書

山甸電氣公司主人鑒　敬啓者前月道出香江得購　貴公司靴橋力是電帶一具日來如法施用覺向患之咳喘等症即獲痊愈氣餒日臻強健數年痼疾一朝而藥而愈感荷　隆情實難言喻凡非　貴公司仁心濟世曷獲臻此功效奉酬無物聊具片言藉達謝忱　耑此敬頌

日祉　統領鼎欽防營署北海鎮總兵官何長清謹啓

山甸電氣公司主人鑒敬啟者前承　惠寄靴橋力是電帶一具藉深紓謝惟是頭昏目眩鍵未敢嘗試故雖耳其名不敢漫然購用以捨揚也今春友人徐君體質夙弱兼患風濕已成攣疾之症甚將是帶以贈之緣不周月即疾頗除鳴呼功奇而效捷矣夫二十世紀一電氣發明之新世界也凡自舟與車無以至郵傳話遞靡不兼賴博其利用日新而貴公司復能以之術代鍼砭功看增壽真占勿藥誠扶衰救弱之良方益神衞生而濟人壽人之妙具實其嘉療厭亞久已嘗惠士商特謝謹書用彰寶效專此佈答　順頌

日祉　出使日本國大臣楊樞寄正陶楊樞拜啓

本公司總局分局禮拜日仍照常開門以應購者急需

如欲　光顧新請　賁臨　倘附絨來請寫明姓氏居處為要

「倘函取衛生要書請聲明得閱此報」

香港中環皇后大道大鐘樓斜對門角頭第卅肆號式樓山甸電氣公司謹啓

一寄售處在廣州城大新街中約門牌第一百七十八號　省城分局電話第二百號

一寄售處在廣州城內雙門底惠愛西賢商店

出賃或批

玆有屋共十間即荷李活道第六第八第十十二第十四號宜惠里第一第二第三第四第五號由一千九百零七年正月壹號起合意者請至雲咸街四十五號萬記洋行面商

丙午年　月　初八日

歐陽麗昌號自浸毛雞酒

此酒專治婦人產後腹痛遍身浮腫兼有上品地道藥料佐之能補氣養血追風寧神　貴客光顧請至香港中環德輔道街第八十六號門牌開設　麗昌號謹啟

丙午年　九月初一日

橋興碼頭招租

本公司有碼頭一座在和興西街口如意者請至源盛公司面議可也此佈

光緒卅三年　元月初六日　橋興公司謹啟

華芳影相

本號遷往大道中三十一號門牌即威建藥房樓上由巷內登級各式器具從新置辦尊客賜顧男女中西衣服齊備減價招徠此佈

丙午年十二月　六日　華芳主人啟

美福壽飛馬牌

硬盒有嘴拾支庄　軟紙包廿支庄有竹嘴　軟紙包十支庄　四支庄

上海支店在棋盤街　省城支店設在源昌東街　總發行在香港德輔道西門牌百四十五號　德律風五百二十二號

丁未年元月十八日　南洋烟草公司謹啟

白蘭酒

CALOBECK, MAC…

約本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無庸絮述倘蒙諸君賜顧祈移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安　院筵宴所需用之品亦本號供…

廣和洋行謹啓

…司告白

江門新街… 西南門文秀里南昌 新昌長盛街廣發公司 甘竹 發隆 長沙長興街榮泰 九江洲阜西街和珍樓 石岐觀欄大街岐昌

丙午年二月廿一日　司理人參核士啓

在新架波馬交街… 大門樓一在大富牛號… 香茶居一在太平埠三益隆… 鋪在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右便直街門牌六十四號

光緒卅二年　六月初三日

壽世堂老舖廣告

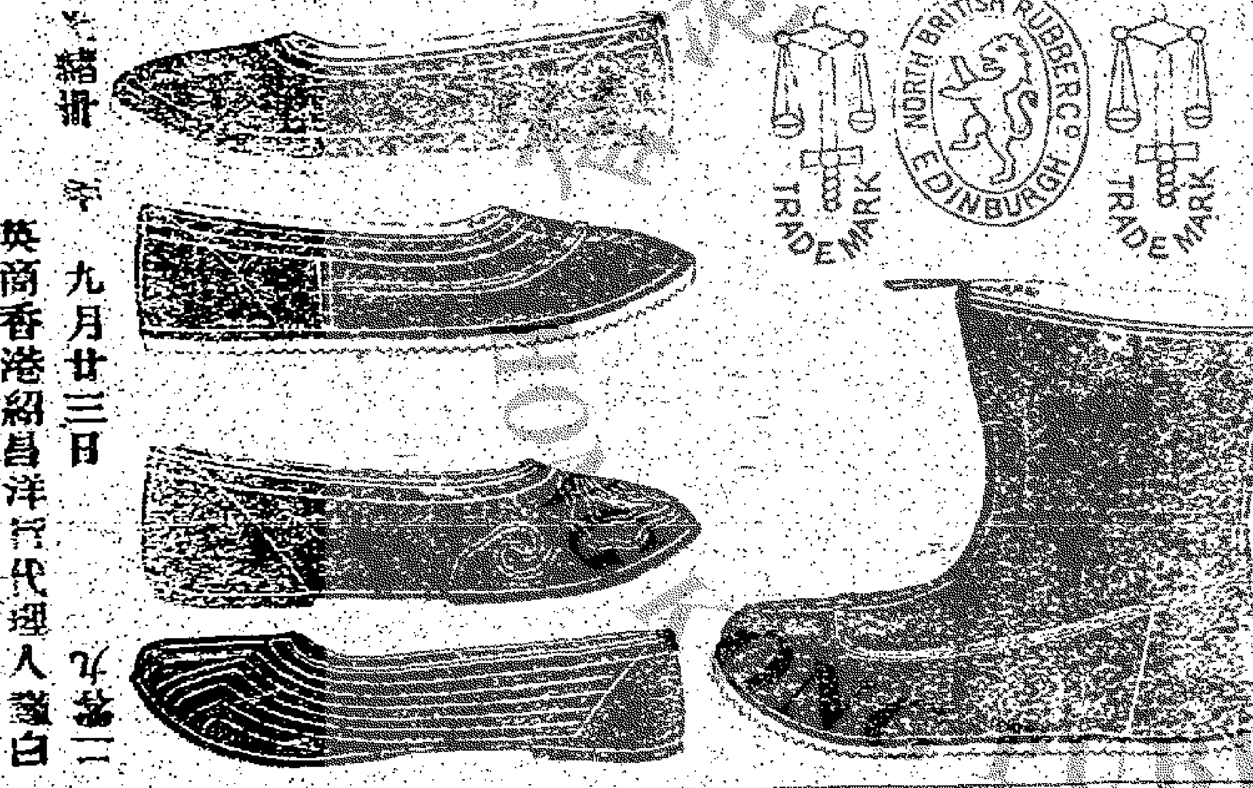
啓者本堂開張卌餘年親自揀選正地道藥材泡製熟藥並監工自製各項膏丹丸散不惜工本貨真價實以濟世存心非為射利起見至普救丸乙項猶為效驗非常自發中藥到病除商因減價平沽以廣招徠幸蒙諸君光顧中外馳名惟近來各物騰貴玆擬由丁未年起頭普救丸每盒收回工料銀式毫半以資補諸君惠顧乞為賜存洋各埠均有寄賣以便丸散保價格外從廉將自製正地道生熟藥材諸君採擇除… 及膏丹丸散各項列左

婦科白鳳丸　萬應回春丹　萬應普救丸　不寶女金丹　參茸寧神丸　八寶光明眼散　屑心牛黃丸　參貝衛生丸　神效跌打丸　名目太多不能盡錄　珠珀抱龍丸

光緒卅三年　香港上環文咸街壽世堂老舖謹啓

謹防假冒特別廣告

啓者本公司之天平嘜華裝樹膠靴鞋歷國用均係由英國到并非辦美國貨物辦貨諸君請認明嘜頭幸勿誤會特此廣告



光緒卅三年九月廿三日　英商香港紹昌洋行代理人謹白

中西大藥房告白

啓者本藥房開設於中環大道中第二十二號門牌即香港大酒店對面專運各項原庄西藥及特製西藥膏丹丸散外國香水香料藥酒藥油藥餅藥水及中西婦女所用脂粉香水等物發售額外價廉并延化學師督製諸藥另有西醫每日下午三點半起至四點半止在本藥房贈醫不受醫金特此敬告俾求醫求藥者得知所問津焉

丙午年二月二十日　中西大藥房主人啓

利濟公司直往秘魯輪船廣告

啟者本公司現已租得英國頭等堅固輪船名撈頓　此船建在一千九百零二年比前所租之迎諾士火船　加倍寬大新式快捷　每日能行海里三百咪計程叁拾五天　可到介郎埠併通船　添配電燈改良客位　船上買辦人役優禮相待　伙食茶水比前豐美　雖在舟中如居家之便準以丁未年式月廿捌日在香港開行直往秘魯介郎埠　依期不悞如　貴客有欲搭船前往該埠者望祈預早定寫客位方免臨滿見遺水腳定然公道幸勿失此時機是荷

代理人　祥和棧　寶興昌　永春榮　保生堂　西合號　安榮棧　廣昌和　保安昌　寶隆號　厚昌隆

丙午年　十月廿七日　利濟公司啟

調理月經根治子宮各症

婦科各症中經水不調最為要症本藥房處製發售每月丸揀選藥料悉心研究屢試屢驗靈應無匹凡經水不調經水閉滯經水難通或月經絕無或稱血塊數年間經水過少之人或月事參差經期不定之人此外因由經水不調所發之各症即氣逆頭痛食思欠乏腹腰及子宮等處拘攣或疼痛等症服用本劑奏效靈妙眞乃婦科第一之靈藥也

月經不順　最良新藥

調劑老藥舖　日本大坂心齋橋　丹平商會大藥房

（日本定價）　三日分量　二十五錢　七日量　五十錢　十四日量　壹員　念一日量　壹員四十錢

香港永樂街瑞昌疋頭號　各藥房及洋貨舖均有發售

（經理處）　香港德輔道中收百號　粵者其昌街南約拾號　廣生行啟

於鑫斯…

請認明臘殼金印鬧兒嘜招牌為記　香港文咸街壽世堂熟藥店

（寄售處）　江門書院街盛蘭號　大新街　省城油欄門外迎祥街口泰安棧　澳門爐石塘遂興首飾店　大馬路南盛首飾店　香港象牙店

光緒卅二年　十二月初一日　粵東乾道成主人李兆年謹啟

源吉林甘和茶註冊存案

源吉林甘和茶家傳專方揀選藥料督工製煉精益求精能消暑清熱時症痢嘔一切積滯百發百中功用甚廣不能盡錄歷蒙　富商光顧辦往外洋各口岸無不贊美名馳中外此茶我源吉林始創其味甘而性和故取名甘和茶近有無恥之徒假冒甘和茶招牌紙盒款式以圖射利快世不淺今特以源吉林甘和茶稟請註冊存案得蒙　大憲恩准此後如有假冒及摹倣影射源吉林甘和茶招牌紙盒款式以圖射利定必稟　官究辦茲特登報廣告俾眾週知

正舖在佛鎮福聚街三昌顏料店

一在省城與隆中約廣和顏料店發售

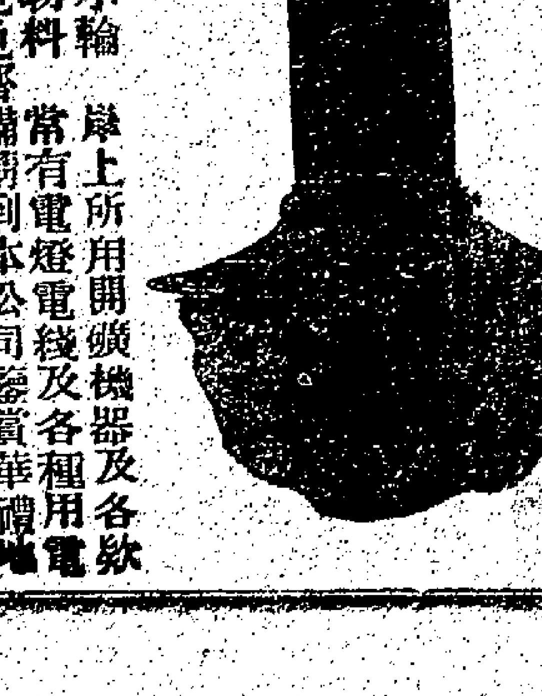
在香港蘇杭街源廣和顏料店

丙午年　二月十三日　源吉林謹識

威林栢加公司

（博物對面第十四號）

電氣機器師兼代辦各種機器凡欲用各種機器者請面商本公司為倫頓巴明咸之華禮地士 VERITYS 大製造公司之代理人該公司製造各種電物件　造紙機器　機器器具　造碼機器　碾穀機器　印件機器　吸水機



機器　煤油小輪　岸上所用開礦機器及各款機器安設物料　常有電燈電綫及各種用物件出沽色色齊備請到本公司鑒賞華禮地士 Verity's 之蛾眉光電燈有五百枝燭之光其價每點鐘不過九仙士　諸君有欲將機器修整良者請先到本公司面商必能如意就教

一千九百零六年七月十三日啓

育然堂實驗婦科丸發兑

本堂虔製此丸專治婦女子宮不調氣血薄弱經期一不准肚痛經漏白帶血崩不止或久不能受孕一切等患服之應効每樽一元六樽五元仕商賜顧請移玉至大館口左便即些利街口對正富香餅舖二樓便是

丙午年　十二月初一日　育然堂主人謹啓

美合拿公司夾萬發客

啓者本行常定購到英國美合拿公司所造上保險鐵夾萬大小俱備現至冬令火燭堪虞弗論豪商碩賈均宜各置一夾萬以便積貯金銀及珍重物件以及地契等項可保無虞價廉貨美童叟無欺如　諸君合意者請到中環都爹厘街門牌第六號本行面商可也此佈

光緒卅二年十一月廿七日　未士佐治慨勿洋行謹啟

福公洋有限公司 火燭保險 白

啓者本公司資備資本銀壹百萬圓專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善 諸君光顧請至德輔道門牌第壹百弍拾號本公司寫字樓是荷此佈

光緒廿七年正月初五日　正司理人吳秀峯　副司理人余竹□　謹啓

咸北輝亞火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失慎賠償快捷規矩極善 諸尊光顧請移玉至上環德輔道街門牌十八號本分局內代理人鄭和軒面議價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日　梁劍滔治臨啓

中國烟草公司廣告

本公司自創辦以來貨色精良風行海外飛馬傳去千里名馳喜鵲報來三聲吉兆而且含烟噴霧篆成文吹氣如蘭活現金錢之象若入美福壽之人之手儼然玉笥纖纖定卜地球之中允矣金融港港今當新正之月家黏雙喜人祝發財用是廣告同胞俾知中原土物盡不嘗試各嚐藉阻外溢利權倘若垂青請看告白

（謹將各牌列左）

喜鵲牌　軟紙包二十支庄

金錢發財牌　軟紙包弍拾支庄

地球牌　軟紙包壹拾支庄　鐵罐五十支庄

雙喜牌　軟紙包十支庄　硬盒有嘴十支庄

美人牌　硬盒有嘴拾支庄

福壽牌　軟紙包廿支庄有竹嘴

飛馬牌　軟紙包十支庄　四支庄

上海支店在棋盤街　省城支店設在源昌東街

總發行在香港德輔道西門牌百四十五號　德律風五百二十二號

丁未年元月十八日　南洋烟艸公司謹啓

馮夏威偉人嚜捲烟出世

馮夏威為拒約偉人名譽中外本公司特製偉人嚜捲烟赴部註冊精心研究務求色香味三者足與歐美上等捲烟相敵現已製成發售吸此可助愛國之觀念抵制之熱誠當為同胞所歡迎也本公司所製五層樓六榕塔五羊城各嚜捲烟亦併貨精價廉請嘗試之

光緒卅二年十月初一日　仁濟街粵東烟草公司廣告

告白

啓者本行歷年代理英京叭地利柯燕梳公司資備資本英金二千七百八十九萬磅專保火燭意外之虞照償公道久為中外見信如蒙賜顧請到本港中門牌第八號三樓本公司辦房與龍碧泉先生面商或請函到東街捲利樓上本公司分局面議仰祈留意是幸

光緒卅三年正月初四日　代理人和記洋行謹啓

易沃林先生

弟余永南係新會汝海儲村人因染紅雲血瘤之症滿面浮紅經有數年延醫十餘家均皆罔效幸省城大新街廟前約永發祥鏡店世兄謁厚坪力請明醫致弟到閩衆友稱說易沃林先生真有華佗妙術弟踵門求治確有妙藥靈丹不滿叁月遍體全愈清楚無以報德登報章以誌不忘並告同病者知所問津云云

先生館在粵東省城十三行德興街北約　分館在粵東佛山黃傘大街

光緒卅二年四月初五日謹啓

廣和洋酒廣白

CALDBECK, MACGREGOR & Co.

本號自一千八百六十四年開設至今垂數十年來專辦各國洋酒其味之香純貨之真實久蒙仕商稱賞近日消場愈廣中西推許遐邇馳名如本港 制台及各等陸軍兵房各國兵艦到港所需之酒皆來本號採買即前大英國康諾公爵幸港各華商在高陞戲院筵宴所需用之品亦本號供給本港中國富商皆用本號之酒總之價廉貨美與別家不同亦無庸絮述倘 諸君賜顧新移玉至中環大馬路門牌十五號本行面商便安

廣和洋行謹啓　十八號

英商今孖素於仁燕梳公司告白

啓者本公司創辦在英京數拾年矣資備資本銀弍千五百萬圓每年入息三千萬圓專保火燭洋面颶風及意外兼保家各等燕梳無意外之虞照償公道久為中外見信如蒙賜顧請到必打街柯參路萬臣四樓本公司辦房與陳少鞠面商或到皇后大道中第三百二十一號二樓本公司分局與陳煜南並梁進三兩位面議內地則由代理人接辦或直在港投保均可通融仰祈留意為禱

〇玆將代理人列左（計開）

省城　河南　沙面　魯麟洋行

佛山　陳村

梧州　都城　肇慶　南寧　天和洋行

三水　德慶　貴縣　賓平

澳門皇家新街廣聚源

赤坎社前街南昌

尖沙嘴伊利近道鴻昌

油蔴地差館北街穗源

江門新鄉街萬成

西南文秀里南昌

甘竹賢發隆

新昌長盛街廣聚公司

長沙長興街榮泰

九江洲阜西街和珍樓

石歧觀欄大街歧昌

丙午年二月廿一日　司理人參核士啓

上海酒店廣告

一西式餐樓四所凡到宴飲所用中西菜式任由客便廳租每局二元晌局三元免收茶水

一超等房每位每天取房飯食三元連食早點

一特等房中西菜任內或不用膳實收房租壹式員自行點菜另計

一超等房或在房內食餐宴飲任由點菜外每日由下午至晚上十一點鐘以前收房租壹大員免收房租水或過十一點鐘以後作壹客計收房租式員每多一位同房駐宿者照本酒店舍室內章程計算如不在駐宿者不在此例

一舍室內所有床舖器具俱全西式設有叫人電鐘待役招呼週到無美不備請予不信請嘗試之

一大餐樓各欵西菜大餐小食麵食俱全由上午十一句鐘開餐至晚上十二句鐘止隨時俱便

「德律風五三七」

光緒卅三年正月初四日　香港西環新水坑口上海酒店廣告

承股告白

啓者西營盤德輔道西街門牌第四百零陸號貞吉正號包造生理原日係李怡壽堂徐穗源集股同造今因志圖別業願將名下所佔之股份貞吉正號退出歸與股內人李怡壽堂承受經於本年正月初八日將歷年溢利及股本銀等當面核算交易清楚日後生意與隆與退股人徐穗源無涉倘日前徐穗源或有久人銀兩及代人擔保等情俱歸徐穗源自理與承股人貞吉正號無干特此聲明以免後論

光緒卅三年正月十一日　貞吉正號李怡壽堂謹啓

明生梳打

本號加選精工上料自製雪白梳打發行五餘嚜為記請 尊採辦請到香港中環大馬路門牌第壹百五拾八號面商是荷

光緒卅二年正月初四日　明生號謹啓

香港磨麵有限公司

啓者本公司現在中國租與大英租界將軍澳地方創設磨麵廠專用新式機器製造上等靚白好糉力麵粉貨物精美價值相宜經已開張 諸君光顧請移玉至新海傍車打道弍號門牌頂樓本公司面議可也

一千九百零六年十一月廿一號

光緒卅二年十月十一日　香港磨麵有限公司告白

青洲繇棉坭有限公司

砵倫繇棉坭

桶職淨重三百七十五磅由局出貨每桶　價銀叁員柒伍

袋職淨重弍百五十磅由局出貨每袋　價銀弍員八毫

壹千九百零五年十二月二號　總司理人新旗昌洋行謹啓

天喜堂馳名老婢調經丸

此方得自某親王府之老婢傳授故曰老婢調經丸〇治二月胎動行經或肚痛〇一治三四月胎動行經或肚痛〇一治五六月胎動行經或肚痛〇治經色或黃或淡或瘀或赤〇一治經來或多或少或遲或早〇一治一月經來數次多少不一〇一治子宮虛冷多年未孕〇一治似孕非孕頭暗病〇治經期前後腰骨痛〇一治經期前後小肚痛〇一治經期前後肚刺痛〇一治血山崩血流不止〇一治產後瘀血未清〇一治白帶赤帶白淫〇一治行經肚痛大便閉結〇一治遠年閉經月有閉經 此丸專治婦科等症如孕婦妓婦室女靜女一切婦人皆可放心吞服不戒口平日經期有準者合至三五服無不受孕百發百中切勿輕視誠調經之聖藥種子之金丹也每服收工料銀壹圓

〇玆將各埠代售處開列恕不析扣新為賜足

在新架波馬交街開昌記　一在庇能埠

大門樓富牛號　一在吉隆坡五枝燈恒泰

樓　一在大霹靂嗎羅埠昌泰號　一在小

霹靂太平埠三益隆　一在澳門四猛街者

香茶居　一在油蔴地旺角街李潤記

舖在香港中環荷李活道泥街口即文武廟右

便直街門牌六十四號

光緒卅二年六月初三日

請試乾道成上品婦科丸

〇調經種子丸　大盒五庄銀一元　小盒弍庄銀四毫　實價每丸銀二毫

〇調經保和丸　大盒十庄銀一元　小盒五庄銀五毫　實價每丸銀壹毫

一治婦人經水不調或前或後　一治經期前後諸痛　一治婦人氣血虛弱子宮寒冷

一治赤白帶下　一治鬱氣悶惡夜眠不寧

一治閉經不通　一治血山崩漏

一治產後一切等症

〇泰山安胎丸　大盒八庄壹員式　小盒四庄陸毫　實價每丸銀一毫五

一治婦人有孕安胎保產

一治偶傷胎氣腰痛腹痛即服一二丸

一凡婦人既孕每十天服一丸服至五個月之久亦無有墮胎小產之患可保萬全

本號得異人秘傳婦科良方經試萬驗其功華蒞盛述凡遇婦人經期等症及安胎保產者請試服一二九槃到春回效如桴鼓立見奇功余萬目時艱欲為强種甚楚非敢沽名以射利亦非說以欺人妄顛其號曰乾道成槃取易經乾道成男之義俾 諸君賜顧得衍螽斯麟趾焉

請認 金印麟兒嚜招牌為記

寄售處　香港文咸街壽世堂熟藥店

大馬路南盛首飾店　江門書院街大盛蘭號

省城油欄門外迎祥街口泰安棧　大新街

稔象牙店　澳門爐石塘遂興首飾店

光緒卅二年十二月初一日　粵東乾道成主人李兆年謹啟

日森洋行

代理日宗火燭保險公司告白

啟者本公司向在日本東京城開設已拾餘年資本豐裕商取信現在擴充在香港開辦專保岸上屋宇舖棧貨物傢私裝修等件無火燭之虞倘有失慎立即賠償定必異常快捷妥當以副 諸君之望今分局設在文咸東街門牌八十九號為生源安南庄內請問李雜新永兆琦兩位先生便知諸尊留意關照為荷此佈

光緒卅二年九月二十日　香港日森洋行謹啟

總分售處在香港文咸街

保安參茸洋貨店

丁未年正月初四日　長壽墟兩儀軒啟

長壽墟兩儀軒三蛇發明

草木之性能醫疾病血肉之品足長精神然專補陽而廢陰三鞭壯陽而野狸滋陰或陰陽各具一偏之性究不如三蛇功用陰陽雙理之為妙也蓋三蛇有躍動力有電視力故滋陰壯陽兼擅其勝取製藥既可祛風而除痰取配酒蔴延年而種子至其釀酒製藥之精有臣功參佐使所以藥物能參造化之精微功力而能補陰陽之不足舍本軒藥物其誰與歸

（計開）

〇預備品三種　三蛇陳皮末　佰胆三蛇膏

蛇胆橘紅末　〇治品六種　蛇胆川貝

蛇胆佛手　蛇胆波蔻　真蛇胆油

三蛇熊膽膏　三蛇火陽

〇救急品三種　三蛇李夏末　五製蛇膽參

三蛇南星末

山甸醫士創設三十六年有餘名馳歐美及遠東分設之局於各埠又設局在日本已開三年現設駐中國總局於香港以便內地各處臟腑橋力是電帶者亦將兩年矣〇山甸醫士靴橋力為電帶之始祖即從此出售於遠東及中國者亦以此為最真最美……防患自然無害愈之後不須佩用〇山甸醫士……

鄧看壽世堂老舖廣告

啓者本堂開張卅餘年親自揀選正地道藥材泡製熟藥並監工自製各項膏丹丸散不惜工本貨真價實以濟世存心非為射利起見至若……病除

利濟公司直往秘魯輪船廣告

啟者本公司現已租得英國頭等堅固輪船名……比前所

源吉林

源吉林甘和茶……工製煉精益求精能消暑清熱時症……